

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

CHINA
**Se recrudece
conflicto
con Washington**
—pág. 4

Miles marchan en Florida

¡Defendamos la acción afirmativa!

—pág. 3



CUBA
**Libros de
Pathfinder
atraen mucho
interés en
Feria de Libro**

—págs. 14, 16, 18, 19

EE.UU.

**Camioneros protestan
en Washington, exigen
ingreso decoroso**

—pág. 7

**Miles condenan
exoneración de policías
que mataron a Diallo**

—pág. 5

EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 20 DE MARZO DE 2000

PORTADA

- Marchan por acción afirmativa **3**
POR ARGIRIS MALAPANIS Y RACHELE FRUIT
- Se recrudece conflicto China-EE.UU. **4**
POR MAURICE WILLIAMS
- Marchan por justicia para Diallo **5**
POR ELENA TATE
- Camioneros realizan protestas **7**
POR MARY MARTIN Y SAM MANUEL
- Libros Pathfinder atraen mucho interés **19**
en Feria de Libro en La Habana
POR MARTÍN KOPPEL, MARY-ALICE WATERS
Y MIKE BAUMANN

CUBA

- Visita de granjeros norteamericanos **11**
POR JAMES HARRIS
- Lanzas 'Che habla a la juventud' **16**
POR MARTÍN KOPPEL Y CLAUDIO BURGOS
- Se presenta 'Haciendo historia' **18**
POR MARTÍN KOPPEL
- Washington expulsa a diplomático **23**
POR MICHEL PRAIRIE

ESTADOS UNIDOS

- Juventud Socialista en Alabama **8**
POR ROSA GREENE
- Mítines sobre nuevos libros Pathfinder y **13**
avances del movimiento comunista
POR PATRICK O'NEILL
- Disputa por dirección del FMI **24**
POR CARL-ERIK ISACSSON

EDITORIAL PATHFINDER

- Prefacio a 'La historia del trotskismo en **9**
EE.UU.'
- 'Un libro para los que luchan' **14**
POR MARY-ALICE WATERS

Foto de portada: Marcha del 7 de marzo en Tallahassee, Florida, en defensa de la acción afirmativa. (Linda Joyce/Perspectiva Mundial).
Colaboradores para este número: Paul Coltrin y Blanca Machado.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB100, CANADA \$4.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Bélgica FB900 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Dirección electrónica: themilitant@compuserve.com

Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm
Published monthly by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Belgium FB900; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, Mideast, £15.

Correspondence on subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 24, No.4, abril de 2000.

Editorial

Súmese a la campaña para vender nuevas suscripciones

Muchos de los lectores de *Perspectiva Mundial* están participando en la resistencia a los intentos de los gobernantes capitalistas de socavar los programas de acción afirmativa, reducir drásticamente los beneficios médicos conquistados por los mineros del carbón y aumentar la explotación de los pequeños agricultores, entre otros ataques contra el pueblo trabajador hoy día.

Como parte de esta actividad política, instamos a nuestros lectores a que también se sumen a la actual campaña para vender suscripciones a *Perspectiva Mundial* y al semanario socialista en inglés *The Militant*, así como vender la revista marxista *Nueva Internacional* y sus publicaciones hermanas en distintos idiomas.

La campaña, que comienza el 25 de marzo y dura ocho semanas, va dirigida a trabajadores en huelga, granjeros que defienden su tierra, jóvenes rebeldes que protestan contra la brutalidad policiaca y otros que buscan explicaciones del mundo actual y cómo cambiarlo de raíz.

Los trabajadores por todo el mundo que resisten la ofensiva del capital contra nuestros salarios, beneficios sociales y condiciones de trabajo y vida necesitan leer *Perspectiva Mundial* y el *Militant*. Estas publicaciones explican la verdad, presentan los acontecimientos políticos dentro del marco global, y ayudan a vincular distintas luchas: desde los obreros de la costura que están en huelga por su derecho a un sindicato en Los Angeles hasta los pequeños agricultores en Irlanda que luchan por precios agropecuarios que les permitan subsistir.

Muchos combatientes, enfrascados en luchas obreras o agrícolas, aprecian *Perspectiva Mundial* y el *Militant* por su explicación de la crisis capitalista y cómo la clase trabajadora puede conducir a la humanidad para salir de sus consecuencias desastrosas.

Leen la prensa burguesa que celebra el actual *boom* de la economía capitalista norteamericana y los índices más bajos de desempleo en 30 años, mientras millones de trabajadores se ven sometidos a una aceleración inhumana del ritmo de producción, a horas más largas de trabajo, a tasas crecientes de lesiones en el trabajo, y —sobre todo en el mundo semicolonial— a niveles brutales de superexplotación. Y entonces leen la prensa socialista para encontrar respuestas claras desde la óptica de los intereses del pueblo trabajador.

Esta campaña de suscripciones se hará yendo de casa en casa en los barrios obreros para presentar las tres publicaciones, consiguiendo suscripciones entre compañeros de trabajo y otros obreros industriales, y poniendo mesas de libros y periódicos en recintos universitarios y en las calles. También se abordará a los que anteriormente compraron el libro *El desorden mundial del capitalismo*.

Un aspecto esencial de esta campaña es el esfuerzo de buscar a los jóvenes de disposición revolucionaria y los trabajadores combativos para plantearles que, para lograr sus objetivos, necesitan formar parte de un partido comunista de trabajadores o una organización revolucionaria de jóvenes.

El *Militant* y *Perspectiva Mundial* son los periódicos indispensables para los que buscan una solución a la crisis del sistema capitalista. Ayude a difundirlos. ¡Todo lector un vendedor y distribuidor!

Marchan por acción afirmativa

Miles en Florida condenan ataque estatal a programas antidiscriminatorios

**POR ARGIRIS MALAPANIS
Y RACHELE FRUIT**

TALLAHASSEE, Florida—Decenas de miles de personas marcharon al capitolio en esta ciudad el 7 de marzo para defender los programas de acción afirmativa en el estado de Florida.

La gran mayoría de los manifestantes eran negros, fundamentalmente trabajadores de diversas generaciones. También participaron miles de estudiantes universitarios y algunos de secundaria.

Las columnas sindicales, con carteles hechos a mano, influyeron en el carácter de la manifestación. Entre los grupos más combativos estaban los estibadores que hace poco libraron batallas contra los patrones en toda la costa atlántica de Florida para lograr el reconocimiento de su sindicato, y mejores salarios y condiciones de trabajo. Muchos de los manifestantes habían participado en otras luchas sociales en la región.

“El futuro no tiene tiempo para el racismo”, rezaba un cartel escrito a mano que llevaba Manny Whyshoe, electricista de Tallahassee y miembro del sindicato IBEW. Tenía pintado en su cartel un reloj con la fecha y la hora en que empezaba la marcha en Tallahassee. “Soplan de nuevo los vientos de cambio”, dijo Whyshoe, expresando la actitud combativa de muchos de los manifestantes. “Se ve aquí hoy con los números y el ánimo de la gente, al igual que pasó en Carolina del Sur”. Whyshoe había viajado en auto con compañeros de trabajo y amigos para sumarse a una marcha en Columbia, Carolina del Sur, el día del natalicio de Martin Luther King, exigiendo que se quite del capitolio la bandera de la antigua Confederación esclavista.

La Coalición de Conciencia, integrada ante todo por la central sindical AFL-CIO de Florida y la organización pro derechos

civiles NAACP, convocó a la marcha. La organizó en respuesta a una orden ejecutiva que el gobernador John Ellis Bush decretó en noviembre que elimina los programas de acción afirmativa para el ingreso a las 10 universidades públicas de Florida y para los contratos estatales. La protesta se llevó a cabo el día de la inauguración de la

Una Sola Florida. Cientos de personas asistieron a una audiencia semejante en Tampa.

Bush accedió a realizar estas audiencias después de que el legislador estatal Anthony Hill y el senador estatal Kendrick Meek efectuaran sentadas en la oficina del gobernador en enero exigiendo más participación pública en el debate.



LINDA JOYCE•PERSPECTIVA MUNDIAL

Contingente del sindicato de empleados públicos SEIU participa en marcha realizada en Tallahassee, Florida, el 7 de marzo en defensa de la acción afirmativa.

legislatura estatal, cuando Bush pronunciaba su mensaje anual al estado. El gobernador republicano prometió no abandonar su iniciativa, denominada “Una Sola Florida”, lo cual atizó la indignación y determinación de muchos de los manifestantes.

Otras movilizaciones en Florida

“¿Quién le da el derecho de borrar la acción afirmativa de un plumazo?” dijo Rosa Peoples, miembro del sindicato de empleados públicos AFSCME. “El dice que no va a hacer marcha atrás, pero nosotros tampoco”. Peoples había participado en una marcha de 2 mil personas organizada en Tallahassee por los estudiantes de la universidad A & M el 8 de febrero.

El 3 de febrero, 4 mil personas concurrieron a una audiencia pública celebrada en Miami para oponerse al llamado plan

Jean Mareus, presidente de un club haitiano en la universidad Miami-Dade Community College, llegó en un autobús con otros compañeros de escuela. “Bush descubrió que hay mucha más oposición de que lo que él esperaba”, dijo Mareus. “Apoyamos la acción afirmativa 100 por ciento. Sin ella muchos de nosotros nunca habríamos podido entrar a la universidad, por más capaces que seamos”.

Más de 50 autobuses llegaron de Miami, la mayoría organizada por los sindicatos AFSCME, de los camioneros Teamsters, de la costura y textil UNITE y otros. El sindicato de estibadores ILA organizó tres buses de Miami. La NAACP y varias iglesias en la comunidad negra alquilaron decenas de miles más llegaron en furgonetas o autos desde todo el estado, incluidos pueblos rurales.

SIGUE EN LA PAGINA 26

Suben tensiones con Washington

Crece conflicto en torno a sistema antimisil yanqui, unificación con Taiwan

POR MAURICE WILLIAMS

Las tensiones entre Washington y Beijing se han agudizado en torno a los temas de la unificación de Taiwan con China y el proyecto norteamericano de un sistema antimisil. Ante los comentarios de varios candidatos capitalistas en la campaña electoral en Estados Unidos, el gobierno chino advirtió que recurrirá a la fuerza para unificar al país si las negociaciones con Taiwan no avanzan.

Después de dejar estupefacto al gobierno de Clinton, Yu Shuning de la embajada china en Washington afirmó que su gobierno deseaba “que la comunidad internacional, incluido el gobierno de Estados Unidos, conozca la posición china de principios sobre Taiwan”. La política de China, dijo, es “la unificación pacífica con un solo país y dos sistemas”, agregando que el documento le ayudará a Washington a “entender mejor la solución del problema”.

Tras la victoria de la revolución china en 1949, el Kuomintang (Partido Nacionalista) huyó a la isla de Taiwan. Apoyado por Washington, durante muchos años se hizo pasar como el gobierno de China. Sin embargo, en 1972 Washington normalizó sus relaciones con Beijing y aceptó que “todos los chinos de ambos lados del Estrecho de Taiwan sostienen que hay una sola China y que Taiwan forma parte de China”.

El Congreso norteamericano ahora con-

templa dos proyectos de ley: la “Ley para Mejorar la Seguridad de Taiwan” y una medida que le otorgaría a China relaciones comerciales normales y permanentes y facilitaría su ingreso a la Organización Mundial del Comercio (OMC). El gobierno de Clinton se opone al primer proyecto; el presidente presentó el segundo. Este representa otro campo de divisiones y pugnas entre diferentes sectores de la clase gobernante norteamericana, manifestadas en los conflictos en las distintas ramas del gobierno.

Capacidad de primer ataque nuclear

Sin embargo, al gobierno chino la tendencia de Washington resulta clara: más armas para Taiwan y medidas para establecer un sistema antimisil que le daría al Pentágono la capacidad de lanzar un primer ataque nuclear sin temor de represalias de China. Dicho escudo militar significaría desplegar un sistema terrestre, marítimo y aéreo en Japón y Corea del sur para localizar y destruir misiles disparados desde China y Corea del norte.

Los políticos que se oponen al ingreso de China a la OMC se han valido de las severas advertencias chinas para tratar de reducir el apoyo en el Congreso a la propuesta de Clinton, creando inquietudes en la Casa Blanca de que la medida puede fallar.

Lo que se está debatiendo entre los círculos gobernantes estadounidenses es: ¿con qué rapidez y qué métodos debe instalarse un sistema antimisiles? El objetivo del sis-

tema es interceptar cohetes de largo alcance dirigidos hacia el territorio continental de Estados Unidos, es decir, poner el chantaje nuclear nuevamente en manos de Washington. Esto reforzará su cerco militar contra el estado obrero chino, conforme los gobernantes norteamericanos se van preparando para el día cuando intentarán utilizar la fuerza para derrocar las relaciones sociales no capitalistas en China, Rusia y otras partes de Europa oriental.

El 18 de enero el fracasó el segundo de los tres ensayos programados, cuando un “misil interceptor” disparado desde las islas Marshall no dio en el blanco. Esto provocó una reacción entre ciertos sectores de la clase empresarial, que plantearon que no debe fijarse una fecha poco realista para decidir si proseguir o no con el desarrollo del sistema. La tercera y última prueba se proyecta para mayo.

Debate sobre tratado de misiles

El secretario de defensa norteamericano William Cohen anunció el año pasado que la Casa Blanca invertiría varios miles de millones de dólares para un sistema nacional de misiles antibalísticos. Dicho sistema violaría el Tratado sobre Misiles Antibalísticos (ABM) suscrito con la Unión Soviética en 1972. El tratado supone que ninguno de estados lanzará misiles nucleares contra el otro si no cuenta con los medios para bloquear una represalia.

Los directores del *New York Times*, nerviosos por la posibilidad de abandonar el tratado ABM antes de poder sustituirlo con un sistema de misiles “eficaz” y “seguro”, le aconsejaron a Clinton que “resista cualquier impulso” de apresurar la aprobación de un sistema de misiles por consideraciones políticas estrechas sobre el legado de su presidencia o para mejorar las perspectivas electorales del Partido Demócrata en otoño. Los amos del *Times* regañaron a Clinton, diciendo que su precipitación era una “táctica política” para hacer más atractiva la campaña presidencial de Albert Gore.

Actualmente el gobierno norteamericano busca que Moscú acepte el sistema de misiles y permita enmendar el tratado ABM. El 18 de febrero, varios funcionarios de la Casa Blanca se reunieron en Wa-

En defensa del marxismo

León Trotsky

El dirigente bolchevique responde a aquellos en el movimiento obrero revolucionario que, a fines de los años 30, abandonaban la defensa del degenerado estado obrero soviético, amenazado por la agresión imperialista. Trotsky explica que las crecientes presiones del patriotismo burgués sobre las clases medias, conforme Washington se aprestaba a intervenir en la Segunda Guerra Mundial, se reflejaban hasta dentro del movimiento comunista, y que sólo un partido que luchase por integrar a más trabajadores a sus filas y a su liderazgo podría mantener un firme curso revolucionario. **US\$24.95**

PATHFINDER

Pídalo de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 741-0690. Agregue \$3.00 por costos de envío.



SIGUE EN LA PAGINA 26

Marchan por justicia para Diallo

Miles denuncian absolución de policías que mataron a inmigrante africano

POR ELENA TATE

NUEVA YORK--Tomando una posición firme y disciplinada contra la violencia policiaca, miles de personas marcharon aquí en protestas sucesivas contra la absolución de los policías que mataron a Amadou Diallo.

El día después de anunciarse el veredicto el 25 de febrero, 3 mil personas marcharon en Manhattan. Otras mil se congregaron enfrente del edificio de Naciones Unidas al día siguiente. En una tercera marcha al ayuntamiento, cientos de manifestantes mostraron sus billeteras y corearon “¡No disparen, es sólo una billetera!” y “NYPD: ¡culpables!” (NYPD son las siglas del departamento de policía de Nueva York).

En su testimonio cuidadosamente preparado, los cuatro policías que abalearon al joven inmigrante de Guinea, Africa occidental, alegaron que habían creído que Diallo estaba sacando una pistola, pero en realidad estaba sacando la billetera al ser abordado por los policías.

Los grandes medios de comunicación sugirieron que iban a producirse protestas violentas después de la exoneración de los policías, con lo cual se justificó el despliegue extenso de policías en las calles y alrededor de las manifestaciones. Desilusionándolos con sus protestas políticas y dignas, los manifestantes le enviaron un claro mensaje al gobierno municipal de cómo percibe el pueblo trabajador a la policía en esta ciudad.

La coalición Justicia 2000 organizó la marcha por el centro de Manhattan. La protesta creció mucho durante su trayecto, y respondió a los intentos policiacos de obstaculizarla. Al pasar la marcha, muchos automovilistas se pararon y tocaron la bocina en muestra de apoyo. Algunos choferes sacaron la billetera por la ventana.

Una enfermera del hospital Columbia Presbyterian decidió sumarse a la marcha. “Debería haber una marcha todos los días hasta que se haga justicia”, dijo, añadiendo que había participado en muchas manifestaciones para exigir justicia en el caso de Abner Louima, un inmigrante haitiano que fue torturado por policías hace dos años y medio.

El policía Justin Volpe se declaró culpa-



HILDA CUZCO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Protesta en Nueva York el 27 de febrero contra asesinato de Amadou Diallo por cuatro policías. El cartel reza, 'Volpe está preso, ¿por qué ellos no?' Justin Volpe es el policía que hoy cumple condena por haber torturado al inmigrante haitiano Abner Louima.

ble al principio del juicio cuando quedó evidente que había pruebas contundentes de su culpabilidad. Fue condenado a la cárcel el año pasado. Otros tres policías—Charles Schwarz, Thomas Wiese y Thomas Bruder—fueron declarados culpables el 6 de marzo de encubrir el papel de Schwarz en el ataque contra Louima. Schwarz fue declarado culpable de participar en el ataque junto a Volpe; al cierre de la edición no se habían anunciado las sentencias.

Judy Cesaire, quien se sumó a la marcha después del trabajo, dijo, “Estoy disgustada por el veredicto. Cualquier otro habría sido declarado culpable. Esto le da un mensaje a la policía de que lo pueden repetir”.

Hans Arrieta, un empacador de carne de 22 años de edad, expresó, “La policía no puede cambiar. El sistema político está hecho para oprimir a las clases trabajadoras, especialmente a los latinos y los negros. Está claro que existe racismo en este país, empezando con el gobierno que hace las leyes. Es bueno que estemos protestando hoy para decir que ya basta. Podemos hacer muchas manifestaciones, pero sin organizarnos, no pasará nada. Necesitamos

dirigentes y organizaciones políticas”.

Los cuatro policías blancos—Kenneth Boss, Sean Carroll, Edward McMellon y Richard Murphy—fueron acusados de homicidio en segundo grado por haber matado con 41 balazos al trabajador inmigrante, que no portaba armas. El jurado también contempló cargos menores. Sin embargo, los cuatro fueron exonerados de todos los cargos.

Los agentes fueron encausados después de meses de prolongadas protestas en Nueva York que aglutinaron a miles de trabajadores. Sin embargo, antes de comenzar el juicio, fue trasladado del condado del Bronx a la ciudad de Albany, cuando un tribunal de apelaciones falló a favor de los policías, quienes alegaban que sería imposible hallar un jurado imparcial en Nueva York.

Kadiatou Diallo, madre de Amadou, participó en muchos de los mítines después de la muerte de su hijo. En el programa de televisión *Today*, después de anunciarse el veredicto, ella declaró, “El juez le dijo al jurado que debían ponerse en el pellejo de

SIGUE EN LA PAGINA 25

Huelga de 18 mil ingenieros y técnicos contra la Boeing

Después de 40 días de huelga contra Boeing, miles de ingenieros y técnicos, miembros de la Sociedad de Profesionales de Ingeniería en la Industria Aeroespacial (SPEEA), marcharon de regreso al trabajo el 20 de marzo, celebrando por haber frustrado el intento patronal de extraerles grandes concesiones. Aprobaron un convenio de tres años que omite la mayoría de las peores demandas patronales.

La SPEEA se afilió a la central sindical AFL-CIO a fines del año pasado. El 9 de febrero, 18 mil ingenieros, programadores de computadora, investigadores y otros técnicos salieron en huelga tras rechazar dos ofertas de la compañía. Se opusieron a la demanda de que los supervisores pudieran influir en sus aumentos salariales, a la propuesta de recortar sus beneficios, y al mal trato. El convenio nuevo aumenta los salarios de los ingenieros en un 9 por ciento y los de los técnicos en un 10 por ciento.

Durante la huelga los miembros de la SPEEA organizaron marchas y otras acti-

vidades que recibieron apoyo de obreros de Boeing y de otras compañías, incluso de obreros de Kaiser en Spokane que combaten un cierre patronal. Joe, ingeniero del programa de aeronaves de combate F-22 de la Boeing, expresó durante una marcha de 2 mil personas, "¡He esperado 21 años para ver esta clase de unidad!"

En las líneas de piquetes los huelguistas estaban orgullosos de su resistencia. "Sorprendimos a Boeing; nos sorprendimos a nosotros mismos!" dijo Amy, una técnica.

AFL-CIO apoya amnistía para trabajadores inmigrantes

Cambiando su política anterior, el consejo ejecutivo de la central sindical AFL-CIO ha decidido abogar por la amnistía para los trabajadores indocumentados, cuyo número se calcula en 6 millones. Además decidió pedir la anulación de la ley que impone sanciones a las compañías que contratan a estos trabajadores.

Este cambio de posición obedece a dos

factores. Por un lado, la cúpula sindical pretende ayudar a los patrones que sufren una escasez de mano de obra en Estados Unidos. Por otro lado, hay un número creciente de inmigrantes que participan en la nueva resistencia por parte de más y más sectores del pueblo trabajador ante los ataques patronales.

El número de trabajadores sindicalizados ha aumentado por primera vez en dos décadas. Un número importante de ellos son inmigrantes, concentrados en las industrias de la carne, construcción, costura y textil. Los inmigrantes se han destacado en varias luchas sindicales recientes, tales como la victoria de los 5 mil textileros en Kannapolis, Carolina del Norte, que lograron sindicalizarse a fines de 1999.

Sin embargo, la AFL-CIO, al tiempo que apoya una amnistía para los indocumentados que ya residen en Estados Unidos, sigue apoyando la política del gobierno de deportar a los nuevos inmigrantes. Su posición coincide con los patrones que, para bregar con escaseces de mano de obra, recurren a programas bajo los cuales cientos de miles de trabajadores latinoamericanos son traídos a Estados Unidos por un número limitado de meses a trabajar en la agricultura, recibiendo salarios ínfimos y sometidos a condiciones inhumanas.

Mineros en Birmingham protestan contra despido

Mineros del carbón en la mina Shoal Creek, al oeste de Birmingham, Alabama, pararon labores el 23 de febrero contra el despido de un compañero de trabajo. La empresa Drummond respondió cerrando la mina "por tiempo indefinido". Algunos mineros sospechan que el cierre es simplemente una respuesta al paro y un intento de intimidarlos para que accedan a concesiones; otros creen que será un cierre permanente. Las demás minas de Drummond en Alabama han sido clausuradas en los últimos años. Hoy sólo hay seis minas organizadas por el UMWA en Alabama.

En muchos casos las compañías vuelven a abrir como empresas no sindicalizadas. Los salarios son muy inferiores y las condiciones más peligrosas en las minas.

Scott Breen, miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM y trabajador en la Boeing, en Seattle, y Jacob Fox en Birmingham, contribuyeron a esta columna.

Obreros de la costura exigen derechos sindicales



CAROLE LESNICK • PERSPECTIVA MUNDIAL

Trabajadores del sindicato de la costura y textil UNITE realizan manifestación por el derecho a sindicalizarse en la RCR Classic Design en Los Angeles. La compañía empezó a hostigar a los trabajadores inmigrantes, exigiendo documentos de residencia, cuando los trabajadores votaron a favor de un sindicato.

Camioneros lanzan protestas

Choferes protestan contra altos precios de gasolina, exigen ingreso digno

**POR MARY MARTIN
Y SAM MANUEL**

WASHINGTON, D.C.—Camioneros independientes organizaron caravanas a mediados de marzo para protestar contra la creciente crisis que sufren por los precios estratosféricos de la gasolina y exigir un ingreso decoroso. Los convoyes comenzaron en California, Florida y la región noreste unos días antes del mitin del 16 de marzo convocado por una asociación de choferes dueños de su propio camión.

Tres semanas antes, el 22 de febrero, un convoy de 250 camiones, tocando sus bocinas, llenó un centro comercial en esta ciudad. Fue una de las numerosas protestas organizadas en Estados Unidos por camioneros independientes y contratistas, cuyo nivel de vida se está yendo a pique. Muchos choferes no han tenido más remedio que estacionar sus camiones, incapaces hasta de cubrir sus gastos de trabajo.

Al entrar los camiones a la capital, muchos trabajadores los recibieron con aplausos y gestos de solidaridad, incluso aquellos que tuvieron que esperar en sus autos por largo tiempo en los cruces bloqueados por las filas de camiones.

“No hay escasez de gasolina”, dijo Rich Davie, de Summerville, Pennsylvania. “Yo sé que en Pennsylvania mantienen reservas de gasolina”. Davie es dueño de cinco camiones pero dice que no le alcanza el ingreso para manejarlos todos.

“De 500 dólares por cada camión que me ganaba antes, bajé a 100 dólares semanales por camión. Estoy aquí porque quiero que se aumenten las tarifas de pagos”.

En un mitin, se escucharon a los representantes de las organizaciones de camioneros independientes. Luego hubo micrófono abierto para cualquier conductor que deseara hablar. Un camionero de Michigan recibió muchos aplausos cuando le manifestó a la multitud, “Los precios del combustible son solamente parte del problema. La solución es la tasa de remuneración. Necesitamos un aumento del 50 por ciento. Esto les permitiría a los camioneros obtener un nivel de vida digno, trabajando de acuerdo a los reglamentos sobre el número de horas de trabajo, de manera que no se duerman al volante”. Y añadió que

los camioneros necesitan un aumento de salarios por lo menos cada cinco años.

Esta protesta debería haberse hecho años atrás, comentó Lloyd Moore, un camionero que transporta acero para la Bethlehem Steel. Craig Clark, chofer contratista de Atlanta, dijo que, después de haber entregado su carga en Baltimore, se enteró de la protesta por la radio y decidió participar. “Me veo afectado por los altos precios de

señal de solidaridad.

En un mitin antes de la procesión, Robert Bates dijo, “Necesitamos representación. Queremos sindicalizarnos. Es la única vía que nos queda”. Bates ha sido camionero portuario por 23 años, y es el presidente de la Asociación de Transportadores de Contenedores Unidos de Charleston. Los choferes desean afiliarse al sindicato Teamsters. Pero el gobierno y las empresas de



Coincidiendo con acciones en EE.UU., camioneros protestan en la frontera entre Nueva Escocia y Nuevo Brunswick, Canadá, en febrero.

la gasolina. Aunque la compañía paga por el combustible, me recortaron el salario”.

POR LAUREN HART

CHARLESTON, Carolina del Sur—El 18 de febrero, en vez de cumplir con sus tareas de transportar carga del puerto al ferrocarril y a otros sitios, casi 100 choferes portuarios formaron una lenta procesión con sus camiones, pasando por tres terminales del puerto. Reivindicaron compensación por el constante aumento de los precios de la gasolina, pagos por el tiempo de espera y por el trabajo que hacen en el puerto, y el derecho a un sindicato.

Al pasar el convoy por la comunidad negra de Charleston, y luego a lo largo de la carretera, muchos residentes que pasaban los saludaron, tocaron sus bocinas en

transporte alegan que los choferes que poseen su propio camión son “contratistas independientes” y no trabajadores.

Los camioneros estaban ansiosos de explicar los motivos de su lucha. “El precio de la gasolina y de todo lo asociado con los camiones continúa aumentando, pero los salarios de un camionero permanecen por el suelo. Uno no puede ni siquiera alimentar a su familia”, dijo Arnold Heywood.

El precio del combustible diesel ha aumentado vertiginosamente, en un 60 por ciento en el último mes, pero los camioneros a lo sumo han recibido de las compañías sólo un pago extra del 5 ó 10 por ciento para compensar. Bill Saab, que transporta envases entre las estaciones ferroviarias y el puerto, dijo que su cuenta mensual de combustible ha aumentado unos 300 dólares.

“Este es un acontecimiento histórico”,

SIGUE EN LA PAGINA 26

Jóvenes Socialistas en busca de otros militantes en Alabama

POR ROSA GREENE

BIRMINGHAM, Alabama — En estos últimos meses la Juventud Socialista en esta ciudad ha conocido a través de su trabajo político a muchos jóvenes militantes. Esto se debe a una creciente colaboración con la rama del Partido Socialista de los Trabajadores en esta localidad y el trabajo regional conjunto con el PST y la JS de Atlanta.

A principios de enero la Juventud Socialista participó en un equipo con otros comunistas que fueron a las minas del carbón en Alabama para conocer y hablar sobre política con mineros del carbón. Esta fue una gran oportunidad para reunirse con estudiantes de la universidad de Alabama

en Tuscaloosa. En el recinto conocimos a jóvenes que están interesados en aprender más sobre el socialismo y que quieren ayudar a organizar mítines para granjeros de Estados Unidos que recientemente visita-

JUVENTUD
Socialista

ron Cuba para enterarse de lo que han logrado los trabajadores y campesinos en ese país desde el triunfo de la revolución en 1959.

El 2 de febrero la Juventud Socialista organizó una clase en la universidad sobre el folleto *El socialismo y el hombre en Cuba*, que con-

siste de una carta de Ernesto Che Guevara y un discurso de Fidel Castro, dos de los líderes centrales de la revolución cubana. Seis estudiantes universitarios y uno de secundaria asistieron a la clase. Entre otros temas hubo un intercambio de opiniones sobre por qué la palabra “vanguardia” se utiliza en folleto, qué significa el término “hombre nuevo”, y qué es el socialismo.

El 5 de febrero se realizó un mitin del Militant Labor Forum, titulado “Tierra y Justicia: hablan los granjeros negros” en el hotel Raddison.

La Juventud Socialista tam-

bién organizó una rifa para financiar el folleto nacional de la JS, que se publicará en los próximos meses. Se rifaron un retrato de Pedro Albizu Campos, el líder histórico del independentismo de Puerto Rico; una taza de la JS; una camiseta de la asociación de granjeros negros; y otros premios. La JS recabó 175 dólares.

Unos días después, los estudiantes organizaron otra clase para continuar con *El socialismo y el hombre en Cuba* en la Universidad de Alabama. Asistieron tres estudiantes de Birmingham. Cuando se mencionó la frase “dictadura del proletariado”, alguien preguntó si esto no impondría de nuevo la opresión. En cada sociedad de clases, una clase ejerce su dominio sobre la otra. La dictadura del proletariado, explicaron algunos participantes, significa que la clase obrera ejerce el poder.

Elizabeth Darnell, una estudiante de secundaria, dijo que fue muy bueno poder debatir el folleto y que todos pudieron participar en el mismo. La próxima clase será sobre *El manifiesto comunista*.

Actividades por la acción afirmativa

Durante el fin de semana del 12 y 13 de febrero, un equipo de miembros de la JS y el PST en Birmingham y Atlanta fue a Valdosta, Georgia, para encontrarse con David, miembro de la Juventud Socialista, y visitaron la Universidad A&M en Tallahassee, Florida, donde se han llevado a cabo acciones explosivas a favor de la acción afirmativa.

El equipo puso una mesa con libros de Pathfinder frente a la cafetería cerca de los dormitorios. Los estudiantes de A&M compraron *By Any Means Necessary* (Por todos los medios que sean necesarios) de Malcolm X, así como un par de ejemplares del *Militant*.

La mañana siguiente el equipo sostuvo una discusión política sobre cómo divulgar la visita de los granjeros que acaban de visitar Cuba en la universidad de Valdosta. La Juventud Socialista en Birmingham y Atlanta también ha reclutado nuevos miembros.

Rosa Greene es una obrera de la costura; Ricardo Zúñiga, un obrero textil, contribuyó a este artículo. ■

Dirigente estudiantil cubano promueve congreso continental



CAROLE LESNICK • PERSPECTIVA MUNDIAL

Roberto González, dirigente de la Federación Estudiantil Universitaria de Cuba, estuvo de gira en marzo por varias ciudades de Estados Unidos para promover el congreso de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes, a celebrarse a principios de abril. Por ejemplo, en Seattle habló ante 150 personas en distintos recintos universitarios. La Juventud Socialista en Estados Unidos y otros países ha estado trabajando con otros jóvenes para organizar delegaciones al congreso.

Libro relata los primeros años del movimiento comunista en EE.UU.

POR JACK BARNES

A continuación publicamos una traducción del prefacio de Jack Barnes al libro *The History of American Trotskyism* (Historia del trotskismo en Estados Unidos), por James P. Cannon. La primera edición del libro se publicó en 1944. La tercera edición, que contiene este prefacio, se publicó en 1995 después de ser escaneado y convertido a una forma digitalizada por los voluntarios de la editorial Pathfinder. Es el último libro producido en la imprenta de Pathfinder, y ahora se puede ordenar de las librerías Pathfinder o directamente de la editorial. Publicado con autorización; derechos reservados © 1944 Pathfinder Press.

En esta serie de doce charlas públicas, presentadas en 1942 en la ciudad de Nueva York, James P. Cannon relata un capítulo formativo—y heroico—en el esfuerzo por construir un partido proletario en Estados Unidos.

Cannon comienza con tres charlas donde resume los esfuerzos iniciales para fundar un partido comunista que aspirara a emular a los bolcheviques en los años posteriores a la revolución rusa. En este libro, se concentra en el periodo después de que fueran expulsados del Partido de los Trabajadores de Estados Unidos (Workers Party en inglés, el Partido Comunista) aquellos comunistas veteranos que se oponían a la creciente estalinización de la dirección del partido y que apoyaban la lucha dirigida por el revolucionario ruso León Trotsky para continuar la trayectoria comunista de V.I. Lenin. Cannon lleva la historia hasta el Año Nuevo de 1938, cuando la organización comunista en Estados Unidos adoptó el nombre Partido Socialista de los Trabajadores.

Dos décadas después de dar estas presentaciones, en *The First Ten Years of American Communism* (Los primeros diez años del comunismo en Estados Unidos), Cannon volvió a un relato más detallado de la época anterior de la historia del movimiento marxista en Estados Unidos, nue-

vamente desde la óptica de uno de los principales participantes. Publicado en 1962, *The First Ten Years of American Communism* esboza con más detalles los años desde la revolución dirigida por los bolcheviques en 1917 hasta 1928. Al hacerlo, Cannon reafirma las conclusiones sumarias sobre el origen del movimiento comunista en Estados Unidos y el carácter de sus pioneros, presentados por primera vez en estas conferencias en 1942.

Quién fue Cannon

Cannon nació en Rosedale, Kansas, en 1890 y se unió al Partido Socialista a los dieciocho años. Organizador ambulante del grupo Obreros Industriales del Mundo (IWW) antes de la Primera Guerra Mundial y durante la guerra, así como dirigente del ala izquierda proletaria del Partido Socialista, fue uno de los dirigentes fundadores del movimiento comunista en Estados Unidos tras la revolución rusa.

Fue integrante del presidium del comité ejecutivo de la Internacional Comunista en Moscú y luego delegado al Cuarto Congreso de la Internacional Comunista durante los siete meses que estuvo en Rusia soviética, de junio de 1922 a enero de 1923. Luego se desempeñó como secretario ejecutivo de la Defensa Obrera Internacional (ILD), un comité en Estados Unidos que luchaba por la excarcelación de presos a quienes se les había fabricado cargos por su combatividad en el movimiento obrero.

Cannon fue uno de los dirigentes fundadores en 1928 de la Liga Comunista de Estados Unidos (CLA), que al evolucionar se convirtió en el Partido Socialista de los Trabajadores en 1938.

Fue secretario nacional del PST hasta 1953, cuando asumió el cargo de presidente nacional del partido, y luego, en 1972, el de presidente nacional emérito hasta su muerte en 1974.

El 8 de diciembre de 1941, apenas unos meses antes de presentar estas charlas, Cannon y otros diecisiete dirigentes y cuadros del Partido Socialista de los Trabajadores y del Local 544-CIO (anteriormente el Local 544 del sindicato de camioneros Teamsters) habían sido condenados a la cárcel bajo cargos fabricados en una corte federal en Minneapolis, Minnesota, debi-

do a su oposición activa dentro del movimiento sindical norteamericano ante el ingreso de Washington a la matanza imperialista de la Segunda Guerra Mundial. La Corte Federal de Apelaciones apoyó el veredicto y las sentencias a fines de 1943. Cannon estuvo preso dieciséis meses en la penitenciaría federal en Sandstone, Minnesota, y fue excarcelado a principios de 1945. La corte de apelaciones también afirmó las condenas de los otros diecisiete acusados, todos los cuales purgaron sentencias de cárcel similares.

Los lectores de *The History of American Trotskyism* se interesarán también en *The Left Opposition in the U.S., 1928-31* y en *The Communist League of America, 1932-34*, que comprende escritos y discursos de Cannon de una parte importante de la época que cubre este libro. Entre los demás escritos de Cannon están: *The Struggle for a Proletarian Party*, *Notebook of an Agitator*, *Letters from Prison*, *The Socialist Workers Party in World War II*, *Speeches to*

SIGUE EN LA PAGINA 25

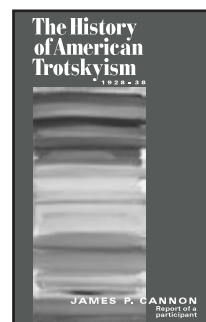
DE PATHFINDER

The History of American Trotskyism (Historia del trotskismo en Estados Unidos)

JAMES P. CANNON

En esta serie de 12 charlas presentadas en 1942, James P. Cannon hace un recuento de un capítulo importante en la tarea de construir un partido proletario en Estados Unidos. En inglés. \$18.95.

Adquiéralo de las librerías listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150.



Lanzan campañas socialistas

Candidatos del PST ofrecen alternativa obrera al capitalismo y sus partidos

Los partidarios del Partido Socialista de los Trabajadores están lanzando campañas electorales por todo Estados Unidos. Socialistas que son miembros de sindicatos industriales, junto con miembros de la Juventud Socialista, se postularán para el Senado, el Congreso y varios otros cargos públicos estatales. Los trabajadores comunistas en Gran Bretaña también han anunciado un candidato obrero y militante sindical para la Asamblea de Londres.

La actividad de estas campañas, tanto de los candidatos como de sus partidarios, mostrará en sí una alternativa al sistema bipartidista y a la política de los partidos Demócrata, Republicano, Reformista y otros que se mantienen dentro del marco del capitalismo.

Los candidatos socialistas forman parte de la resistencia del pueblo trabajador por todo el país. Divulgan manifestaciones en defensa de la acción afirmativa, ante los intentos de los patrones y sus partidos de desarticularla. Participan en líneas de

piquetes en apoyo a otros trabajadores que luchan contra las pésimas condiciones de trabajo y los ataques a nuestros sindicatos.

Se suman a las protestas de los pequeños granjeros como parte del proceso de forjar una alianza combativa de trabajadores y agricultores. Luchan junto a otros contra la violencia policiaca. Fomentan protestas contra las amenazas y agresiones de Washington por todo el mundo, desde Colombia hasta Yugoslavia.

Hace falta una revolución

Los socialistas traen algo más a decenas de miles de personas a través de su campaña: la perspectiva de que el pueblo trabajador puede y debe organizar un movimiento revolucionario de masas que pueda tumbar al gobierno imperialista en Washington y establecer un gobierno de trabajadores y agricultores. Sólo con esta victoria se puede abrir la posibilidad de una mayor educación y movilización de la población

para derrocar el domino capitalista e iniciar la transición al socialismo, uniéndose a los explotados y oprimidos en otros países como parte de una lucha mundial.

Esta es la única solución y vía que va a la raíz de los problemas que enfrenta el pueblo trabajador, tanto la crisis económica como la marcha hacia el fascismo y la guerra que representan la lógica mortífera del capitalismo en decadencia. Los primeros truenos de esto se oyen en el mundo imperialista, desde Jörg Haider en Austria hasta Patrick Buchanan en Estados Unidos. Las corrientes derechistas y fascistas están organizándose con la convicción de que los capitalistas recurrirán a ellas en el futuro para tratar de aplastar crecientes movilizaciones revolucionarias y el poder organizado de los trabajadores y agricultores.

Estudiar legado de batallas obreras

Los socialistas que hacen campaña están planteando y debatiendo estas perspectivas e instando a otros a que lean y estudien libros juntos, tales como *El desorden mundial del capitalismo* y *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos*. Dichos intercambios entre militantes de vanguardia son la mejor forma no sólo de juntar experiencias actuales de lucha, sino de asimilar el legado de batallas obreras y revolucionarias de los últimos 150 años.

Los imperialistas detentan el poder militar, económico y político. Pero son una minoría que no tiene ideas. Lo único que tienen es su poder, sus acciones pragmáticas y brutales, y su propaganda, todo destinado a defender un sistema anticuado y decadente del cual se enriquecen.

Lo que tenemos los trabajadores es la organización y el programa que los dirigentes de nuestra clase han forjado en las luchas entabladas desde el nacimiento del movimiento obrero moderno: armas poderosas que pueden lograr la victoria. Invitamos a todos los que participan en la actual resistencia —camioneros, granjeros, mineros, jóvenes— a que se incorporen a la campaña socialista, y a que se unan a las organizaciones que existen hoy día en Estados Unidos que promueven esta perspectiva, el Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista. ■

SUSCRIBASE AL

Militant

¡RECIBALO CADA SEMANA!

El semanario socialista *The Militant* trae reportajes sobre la manifestación del 21 de marzo en Washington de agricultores que luchan por su tierra. Los trabajadores debemos apoyar sus demandas y forjar una alianza con ellos para luchar por nuestros intereses comunes. No se pierda una sola semana.

**12 SEMANAS
POR US\$10**
*Especial para
nuevos lectores*



NOMBRE

DIRECCION

APTO. #

CIUDAD

ESTADO/PAIS

CODIGO POSTAL

TEL.

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION

Envíe su cheque o giro postal a:
The Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

'Queremos aprender a luchar'

Granjeros norteamericanos visitan Cuba para conocer de cerca la revolución

POR JAMES HARRIS

LA HABANA—Seis agricultores de Estados Unidos visitaron Cuba, invitados por la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños (ANAP), del 12 al 18 de febrero. Los seis participan en luchas por retener sus tierras ante la amenaza de la liquidación de sus fincas y la explotación que enfrentan como productores independientes. Varios de ellos son miembros y dirigentes de la Asociación de Agricultores y Agriculturistas Negros (BFAA), la cual encabeza una lucha contra el gobierno estadounidense por la discriminación que sufren los agricultores negros a manos del Departamento de Agricultura.

La visita fue organizada por la Red de Atlanta sobre Cuba (ANOC), que solicitó y recibió una licencia para viajar de la Oficina de Control de Activos Extranjeros del Departamento del Tesoro. Bajo los reglamentos impuestos como parte del embargo norteamericano contra Cuba, para la mayoría de los residentes de Estados Unidos está prohibido viajar a Cuba. El grupo Política sobre Alimentos y Desarrollo (conocido como Food First, o Alimentos Primero), también les ofreció a los agricultores una licencia que recibió.

Los seis agricultores son Eddie Slaughter de Georgia, vicepresidente nacional de la BFAA; Willie Head, Gladys Williams y Lee Dobbins, todos de Georgia; Karl Butts de Florida y Anna Marie Codario de Nueva Jersey. También participó en la delegación Bernardo Gómez, de la Red de Atlanta sobre Cuba.



Sábado 12 de febrero: El primer día hubo un momento importante para la gira, durante nuestra reunión de orientación en la casa de visita de la ANAP. Armando Rama, responsable de relaciones internacionales de la ANAP, resumió nuestro itinerario y los objetivos de la ANAP. Rama, de 37 años, fue voluntario internacionalista a los 19 años en la campaña cubana para defender a Angola contra la invasión del ejército del apartheid sudafricano durante los años 80.

Eddie Slaughter explicó los motivos del viaje a Cuba. Su tema fundamental fue que



RON POULSEN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Granjeros norteamericanos en rueda de prensa en La Habana hablan sobre crisis que enfrentan los pequeños agricultores.

estaban en Cuba para aprender a ampliar su lucha, y deseaban aprender de aquéllos que son experimentados en luchar contra el gobierno norteamericano. El otro tema era que los agricultores necesitan internacionalizar su lucha, y él deseaba intercambiar ideas sobre cómo lograr este objetivo. Los demás participantes se presentaron y expusieron sus antecedentes y sus luchas.

Rama escuchó todo detenidamente, y luego respondió que ésta era una delegación histórica, la primera de este tipo. Explicó que la ANAP mantiene relaciones con muchos grupos, pero que ninguno de ellos ha llegado expresando la necesidad de unirse en una lucha contra el gobierno norteamericano. La conversación continuó otras dos horas y media, interrumpida sólo por el anuncio de la cena.



Sábado 13 de febrero: Se programaron varias actividades en la provincia de Matanzas, sobre todo en la ciudad de Cárdenas. Asistimos a un pequeño mitin con niños escolares que exigían la devolución de Elián González a Cuba, en el cual hablaron Slaughter y Codario. Conocimos a delegados a una conferencia regional que estaban eligiendo delegados para el congre-

so nacional de la ANAP en mayo, y visitamos la playa de Varadero.

La visita a Varadero no fue precisamente lo que anticipaba. No fuimos a nadar. ANAP quería mostrarles a los agricultores las dos realidades distintas en Cuba. Así que fuimos a la playa y escuchamos una charla de Rama sobre las ventajas y desventajas del turismo, por qué Cuba necesita adquirir divisas, qué son las divisas, y las divisiones de clases acentuadas por el uso del dólar. La charla fue buena, y todos los agricultores participaron en el intercambio sobre este aspecto de Cuba que antes no habían contemplado.

Cuando volvimos a la conferencia de la ANAP, ya se había levantado la sesión y los campesinos festejaban el éxito del evento. Nos dio una idea del carácter democrático de masas de la ANAP. Los agricultores no pudieron menos que notar y comentar que los 70 y pico de campesinos en el encuentro y la fiesta eran sus homólogos exactos.

Al principio, los agricultores preguntaban a sus homólogos cubanos si era cierto que nadie podía quitarles la tierra mediante un juicio hipotecario. Al recibir de varios campesinos la respuesta inmediata e inequívoca de que no pueden perder su tie-

rra, la pregunta no surgió más.



Lunes 14 de febrero: Salimos unas 20 millas de la ciudad de La Habana y visitamos las cooperativas Jesús Menéndez y Augusto Sandino. La primera es una Cooperativa de Crédito y Servicios (CCS) y la última una Cooperativa de Producción Agropecuaria (CPA). Ambas se cuentan entre las más exitosas de su tipo, especialmente la CPA. Fuimos entonces al Centro Nacional de Capacitación de la ANAP. En cada lugar el director expuso brevemente la historia de la reforma agraria, así como el carácter de su trabajo. Una pregunta siguió a otra, y pasamos bastante tiempo en cada sitio. Los agricultores querían saber exactamente cómo funcionaba todo: cómo se organizaba la cooperativa, los diversos métodos de riego, y los métodos de control de enfermedades. Tomaron extensos apuntes durante todo el viaje.

Al regresar a La Habana nos reunimos con el presidente de la ANAP, Orlando Lugo Fonte. Nos brindó también un resumen histórico de las leyes de reforma agraria y nos puso al tanto del caso de Elián González. La repetición verbal tuvo como virtud que todos ya podemos dar un esbozo bastante bueno de las dos reformas agrarias, incluido el por qué fue necesaria la segunda y los resultados de ésta. Los agricultores le presentaron al presidente de la ANAP una camiseta y algunas de las tres maletas de lápices, aspirinas y guantes de cirujano que habíamos recolectado. Esto se volvió nuestra costumbre en cada sitio, donde cada vez la presentación la daba un agricultor distinto.

Una discusión que tuvimos todos los días era por qué todo lo que veíamos habría sido imposible si el pueblo cubano no hubiese hecho una revolución y no la hubiese defendido por más de 40 años. Los agricultores pusieron atención a los pequeños detalles y a la técnica: métodos de riego, control de plagas, cómo mantener en funcionamiento un viejo tractor, etcétera. Asimismo, se sentían muy atraídos a la solidaridad y unidad humana que presenciaron y que permite que los campesinos cubanos continúen produciendo con lo que según dicen ellos es casi nada.

En una conversación se habló de arar los campos con tracción animal, por ejemplo. Al ver el uso de bueyes en Cuba surgieron varias ideas, incluso la idea de que tal vez la mejor opción sea la tecnología de bajo nivel. Volvimos una y otra vez al hecho de que todo esto era posible únicamente por-

que se había hecho una revolución —y que había que hacer una revolución— para hacer cualquiera de esas cosas.



Martes 15 de febrero: Nos reunimos con un representante del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos. Gran parte de la discusión se enfocó en las diferencias salariales en Cuba por el hecho de que algunos cubanos reciben parte de su salario en dólares y no en pesos. Después se celebró una rueda de prensa. Fue un gran éxito. Asistieron unas 30 personas, incluso de la CNN. La cubrieron el diario *Granma* y la televisión. A partir de entonces, los agricultores eran reconocidos por mucha gente, que los saludaba en la calle después de haberlos visto en la televisión o haber leído acerca de ellos en *Granma*, sobre todo cuando vestían sus camisetas.

Demostraron ser partidarios intransigentes de la revolución cubana, así como personas que detestan al gobierno estadounidense por lo que les ha hecho a ellos y a Cuba. Los seis agricultores empezaron a hacer referencias a la lucha de todos los pequeños agricultores, no sólo de los agricultores que son negros.

Durante el resto del día nos presentaron varios profesionales de la agricultura orgánica. Visitamos un laboratorio que se especializa en el control orgánico de plagas y una familia que elabora métodos de conservación de alimentos y confecciona especias en su casa. Tenían una huerta impresionante en una parcela minúscula. Los agricultores nuevamente expresaron mucho interés y tomaron muchos apuntes.



Miércoles 16 de febrero: Visitamos el instituto de salud de plantas y oímos una presentación sobre su funcionamiento. Después recorrimos las huertas de La Habana. Son muy impresionantes. Se administran como cooperativas. Las que vimos producen especialmente muchas verduras de alta calidad, así como pollos, patos, etcétera. Estas cooperativas, que son operaciones a tiempo completo, las administran campesinos.

Esa noche, algunos integrantes de nuestro grupo asistieron a un servicio religioso en La Habana. Después de esta visita, nadie le podrá decirle a un participante de nuestra delegación que no existe libertad de culto en Cuba.



Jueves 17 de febrero: Nos reunimos por

dos horas y media con tres representantes del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Los compañeros responsables de seguir los acontecimientos políticos en Estados Unidos hicieron presentaciones, incluso sobre lo que sabían sobre la demanda judicial entablada por los agricultores contra el gobierno. Pidieron que se les actualizara. Todos nos sorprendimos de lo mucho que sabían del tema. Slaughter comenzó con un informe sobre la situación actual de la demanda, y la necesidad de que los agricultores internacionalicen su lucha. La conversación pasó entonces a un intercambio sobre la sociedad cubana en general, y los agricultores hicieron muchas preguntas sobre la historia de la revolución.

Después de esta reunión, acudimos al Centro Martin Luther King de La Habana para un encuentro con su director, el reverendo Raúl Suárez.

De allí salimos directamente para el Museo de la Revolución. Sólo nos quedaba una hora para recorrerlo, pero fue uno de los momentos culminantes de la gira. Los agricultores me decían una y otra vez que debíamos haber programado más tiempo para el museo, como nos había instado Rama. Casi nos tuvieron que echar del lugar.

Esa noche tuvimos una fiesta de despedida, a la que asistieron los amigos cubanos que habían colaborado con nosotros durante el viaje, dos personas de Estados Unidos que estaban en la Feria Internacional del Libro de La Habana, y un dirigente de la ANAP. Se destacó la presencia de Luis Morejón, uno de los jóvenes cubanos que en 1999 habían visitado Atlanta para una gira de conferencias por Estados Unidos. Morejón había visitado a los agricultores durante su estadía en Georgia, y su presencia provocó fuertes emociones por ambas partes. Fue una reunión muy bonita.

Después de la cena y fiesta, Martin Bourke, director de Alimentos Primero, quien acababa de llegar a La Habana para prepararse para una delegación de Estados Unidos, nos acompañó a un club de jazz.



Viernes 18 de febrero: Fuimos a una escuela secundaria a una hora de La Habana. Esta experiencia también impactó mucho a los agricultores, para quienes la educación y la crianza de los niños son temas de suma importancia. La disciplina, la alegría, el buen estado de salud y la confianza de los niños cubanos es una característica muy visible de la revolución. Casi llegamos tarde al aeropuerto, ya que nuevamente todos querían quedarse a sacar fotos y hacer preguntas. ■

Mítines sobre nuevos libros y avances del movimiento comunista

POR PATRICK O'NEILL

NUEVA YORK—Unas 200 personas concurrieron a un mitin titulado “Informe directo de la Feria del Libro de La Habana: desarrollo del movimiento comunista”, celebrado aquí el 5 de marzo. La semana siguiente se realizó un mitin similar en San Francisco, al que asistieron 100 personas.

“Esta es una doble celebración”, dijo Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, quien moderó los mítines y resumió sus temas.

Era una celebración, dijo, de los logros del equipo internacional que organizó el stand de Pathfinder en la Feria del Libro de La Habana, realizada a mediados de febrero.

También se celebraban los avances que los miembros del Partido Socialista de los Trabajadores están haciendo al estructurar el partido para responder a los retos y a las oportunidades que surgen de la lucha de clases actual, y para desarrollar una organización proletaria revolucionaria a partir de esa actividad.

En Chicago se proyectó un mitin similar el 26 de marzo.

Doug Nelson dio la bienvenida a los presentes en el evento de Nueva York a nombre de los cuadros de las cuatro nuevas ramas del PST en la región —en Newark, Nueva Jersey; Brooklyn, y dos en Manhattan— y de los capítulos de la Juventud Socialista en Newark y Nueva York. Nelson trabaja en la imprenta de Pathfinder, que produjo los nuevos libros que se expusieron en La Habana.

Respuesta en Cuba a libros Pathfinder

La oradora principal en ambos mítines fue Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder y dirigente del Partido

Socialista de los Trabajadores. Waters formó parte del equipo de corresponsales de *Perspectiva Mundial* y el *Militant* que cubrieron la Feria Internacional del Libro de La Habana. Ella también estuvo a cargo de la edición de dos de los libros presentados en la feria, *Che Guevara habla a la juventud* y *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*.

Estos dos libros se pudieron publicar gracias a la colaboración entre Pathfinder y casas editoras en Cuba. Se presentaron en la feria junto con la edición flamante en

Samantha Kern, organizadora del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista, habló en ambos mítines. Ella también participó en la Feria del Libro de La Habana como reportera del *Militant*, y describió el profundo interés que demostraron muchos trabajadores, jóvenes y otros cubanos en los más de 300 títulos de Pathfinder.

Kern señaló que miembros de la Juventud Socialista están colaborando con otros jóvenes para participar en una delegación al congreso de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE) a principios de abril. Ella



HILDA CUZCO • PERSPECTIVA MUNDIAL

Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder, habla en mitin del 5 de marzo en Nueva York sobre profundo interés en libros revolucionarios en Feria del Libro de La Habana y nuevos pasos que están tomando los trabajadores comunistas en Estados Unidos.

español de *El desorden mundial del capitalismo*, por Jack Barnes.

Waters explicó cómo la respuesta entusiasta a los libros de Pathfinder en la Feria del Libro de La Habana —que indica el nivel de politización y de cultura del pueblo trabajador en Cuba revolucionaria— subraya el papel que ocupan los libros Pathfinder en la lucha de clases internacional y el desarrollo del movimiento comunista mundial. Estos libros, con las lecciones de 150 años de lucha del movimiento obrero, son armas irremplazables para los combatientes que están en las primeras filas de la actual resistencia del pueblo trabajador.

informó que los organizadores del evento han ordenado ejemplares de *Che Guevara habla a la juventud* para los delegados.

Ella también anunció que el Comité Nacional de la JS, reunido el 4 y 5 de marzo en Nueva York, había decidido trasladar su sede de San Francisco a Nueva York. Esto pondrá la oficina nacional de la Juventud Socialista en el principal centro político del país, y le permitirá colaborar más estrechamente con la dirección del PST.

Además habló Linda Jenness, quien participó en el equipo de Pathfinder en la Feria del Libro de La Habana y forma parte

SIGUE EN LA PAGINA 22

'Un libro para los que luchan'

Presidenta de Pathfinder habla en La Habana sobre ejemplo de Che para hoy

POR MARY-ALICE WATERS

A continuación reproducimos el texto de la presentación que dio Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder, en el mitin del 11 de febrero para celebrar la publicación, en inglés y en español, de *Che Guevara habla a la juventud*. La actividad fue una de las que se realizaron como parte de la Feria Internacional del Libro de La Habana (ver artículo en este número). Waters estuvo a cargo de la edición del libro, editado simultáneamente en inglés y español, y redactó la introducción. Los subtítulos son de *Perspectiva Mundial*. Se publica con autorización; derechos reservados © Pathfinder.

A nombre de Pathfinder, quiero agradecer a la Casa Editora Abril la colaboración que hizo posible la publicación de *Che Guevara habla a la juventud* tanto en inglés como en español.

También quiero agradecer a la compañera Aleida March, directora del Archivo Personal del Che, y a los muchos compañeros en toda la dirección de la UJC [Unión de Jóvenes Comunistas] cuyo entusiasmo y apoyo a esta magnífica selección de discursos de Che contribuyeron a la calidad del libro.

Pathfinder junto con la Editora Abril decidieron publicar esta selección ahora por una sola razón: *porque se necesita*.

Los jóvenes de disposición revolucionaria, tanto en Estados Unidos como en Cuba, necesitan hoy día la ayuda de Che. Ustedes saben, mejor que yo, cuán vigentes son las ideas y las acciones de Che para la juventud de Cuba. El valioso prefacio que escribió el compañero Armando Hart para este libro, y la presentación aquí del compañero Hassan Pérez esta tarde, lo expresan muy bien.

Sólo deseo agregar unas palabras sobre la importancia que tiene este libro para una nueva generación de jóvenes en Estados Unidos, y también en otras partes del mundo más allá de Cuba.

Ofensiva capitalista brutal

No es evidente por los "microhechos" televisados que difunden por el mundo los medios masivos de comunicación de los

gobernantes norteamericanos, ni tampoco se refleja en los que ellos consideran "noticias", pero hoy día hay profundos cambios que comienzan a distinguir las luchas del pueblo trabajador en Estados Unidos. La brutal ofensiva económica, que arrasa la vida y el futuro de millones de seres humanos en América Latina y el resto del



Portada de '*Che Guevara habla a la juventud*' lanzado en La Habana el 11 de febrero (ver anuncio del libro en el encarte).

Tercer Mundo dominado por el imperialismo, sigue un curso paralelo dentro de Estados Unidos.

- El boom económico capitalista que ha caracterizado gran parte de los últimos 18 años ha traído consigo una mortífera intensificación del trabajo, la cual arriesga la vida y el bienestar físico de millones de trabajadores. Hoy día en Estados Unidos, una jornada de trabajo de 10 ó 12 horas, si bien no es el promedio, es más y más común.

- El nivel de vida de la mayoría de las familias obreras, inclusive en el campo, se ha mantenido únicamente gracias al hecho que más miembros de la familia, incluidos jóvenes, han ingresado al mercado laboral, y que en muchos casos ocupan más de un

empleo. A pesar de esto, millones de personas se encuentran en una situación peor que hace dos décadas. Hasta el fin de la década de 1990, el salario real del trabajador medio en Estados Unidos era inferior a lo que había sido en 1973.

- La caída de los precios de mercancías está expulsando de sus tierras a los pequeños agricultores a paso acelerado. Son víctimas de la realidad mundial de los precios de producción que obran a través del mercado capitalista. Más y más agricultores se convierten en esclavos de las deudas, a merced de los bancos y los grandes monopolios agropecuarios.

- El sistema de seguro social, conquistado por las luchas obreras de los años 30 y las masivas luchas de los negros por los derechos civiles en los años 60, está quedando cada vez más debilitado y limitado. Veremos las consecuencias desastrosas al producirse el próximo descenso de la economía capitalista, cuando millones de personas en Estados Unidos sentirán que caen a un precipicio sin protección alguna.

- Corrientes racistas, antiinmigrantes y semifascistas están ganando terreno entre ciertas capas de clase media que temen lo que les depara el futuro. Y, con más y más frecuencia, surgen divisiones políticas en el seno de la clase dominante de una forma indirecta, pública y tosca—y con consecuencias imprevisibles—como presenciamos hace un año en torno al juicio político contra William Clinton.

Resistencia proletaria

Bajo estas condiciones, va desarrollándose un nuevo ánimo de resistencia y lucha entre los trabajadores y agricultores, y va surgiendo una nueva vanguardia. Las huelgas que antes terminaban en derrota ahora terminan con más frecuencia en un impasse. Aún están por venir una ola de huelgas que logren verdaderas victorias. Pero de un número creciente de luchas va surgiendo—independientemente del desenlace—una pequeña capa de trabajadores con mayor confianza.

Estos trabajadores, fogueados en la lucha, comienzan a conocerse mutuamente y a confiar unos en otros, a extender una mano solidaria de una lucha a la próxima. Están tejiendo lazos y contemplando la profundidad y las raíces comunes de la crisis

que enfrentan. Están juntándose para leer, debatir, buscar aliados y hallar caminos para poder avanzar. Y esto es nuevo.

Esta nueva confianza naciente se manifestó muy gráficamente hace menos de un mes en Columbia, Carolina del Sur. El día feriado por el natalicio de Martin Luther King, el líder pro derechos civiles, unos 50 mil trabajadores, granjeros y jóvenes de escuelas secundarias y universidades de todo el Sur se concentraron en esa ciudad para exigir que se arriara la bandera de combate de la antigua esclavocracia sureña, que aún ondea encima del capitolio de ese estado. Esa bandera es símbolo de la resistencia racista, y reacción derechista, contra los logros conquistados por el pueblo negro de Estados Unidos en las últimas décadas, y contra la influencia social de la lucha de los negros en la dirección de futuros avances.

Fue la manifestación más grande en la historia del sur de Estados Unidos. El ánimo de los manifestantes fue de júbilo y decisión.

Apenas unos días después de esta marcha, se produjo una batalla en el puerto de Charleston, también en el estado de Carolina del Sur. Cientos de estibadores, negros y blancos, entre ellos muchos que habían participado en la manifestación de Columbia, se movilizaron en los muelles para defender su sindicato e impedir que los patrones usaran personal esquiro. Al ser atacados por unos 600 policías antimotines, se defendieron enérgicamente.

Al desarrollarse este nuevo espíritu de lucha, percibimos un nuevo despertar en la conciencia y las acciones políticas de una generación de jóvenes que se ven atraídos a estas luchas, que escogen las fuerzas sociales con las cuales tomarán partido y que buscan respuestas para explicar el mundo en que vivimos. Y—de tanta importancia como lo anterior—están buscando ejemplos de cómo luchar exitosamente contra la clase dominante más poderosa que los oprimidos y explotados jamás han tenido que enfrentar y derrotar.

Revolución cubana: un faro

En este contexto, el ejemplo de la revolución cubana brilla como un faro. Y Che Guevara, pese a todas las maneras en que sus detractores y tergiversadores intentan



Waters destacó la importancia de la marcha del 17 de enero en Columbia, Carolina del Sur, donde 50 mil personas exigieron que se quite del capitolio la bandera de la Confederación, símbolo actual de reacción racista.

reducirlo a una imagen de santo en una camiseta o un póster, se conoce en todo el mundo como representante de esta poderosa revolución que ha mantenido a raya al imperialismo yanqui por más de 40 años.

Al buscar respuestas y un camino eficaz de lucha, los jóvenes de disposición revolucionaria en Estados Unidos—y los combatientes de vanguardia de todas las edades—necesitan la ayuda de Che.

Necesitan la precisión científica de Che para ayudarles a aprender a analizar las tendencias y leyes de movimiento del capital que subyacen los sucesos complejos y rápidos en la lucha de clases de este mundo cambiante.

Necesitan el marxismo de Che—el

marxismo de Marx y Engels y Lenin. El marxismo de *El manifiesto comunista*, de *El capital*, de *El imperialismo* y *¿Qué hacer?* de Lenin—el marxismo que no es una serie de ideas o fórmulas preconcebidas, plasmadas en manuales, sino la generalización de la marcha histórica de una clase que lucha para lograr su emancipación y abrir el camino para todos los pueblos oprimidos del mundo, para toda la humanidad.

Necesitan el profundo odio que expresó Che hacia la tosquedad e hipocresía de los gobernantes imperialistas, la repugnancia que sentía ante su indiferencia brutal a toda la vida humana, inclusive a la vida del niño más inocente, si esto les sirve.

Necesitan la disciplina de Che, y la satisfacción que él derivaba del trabajo arduo y del estudio riguroso; la responsabilidad que él sentía por sus propias acciones y por las consecuencias que significarían para sus compañeros de lucha, a quienes Che fue tan leal.

Necesitan la amplitud cultural de Che, su percepción histórica como ciudadano del mundo, su abnegación como ciudadano del tiempo. Necesitan el ejemplo del esfuerzo al que le dedicó toda su vida para adquirir esta perspectiva.

Necesitan la valentía de Che. Su empeño en marchar entre las filas delanteras de cualquier lucha que exigiera el concurso de sus modestos esfuerzos.

Necesitan la intrepidez moral de Che, su comprensión de que la moralidad es una cuestión de clase, que

los valores morales de la clase trabajadora representan la negación de la dominación burguesa, con todos sus fetiches ofuscadores, su hipocresía, egoísmo y brutalidad. Necesitan la convicción que tenía Che de que los comunistas debemos luchar para quitarles ese terreno—el terreno de la ventaja moral—a los gobernantes.

Necesitan la profundidad política de Che, su empeño constante en colocar en el contexto político mundial más amplio todas las pequeñas frustraciones de la vida y la lucha cotidianas, así como los más profundos desafíos en la transformación económica y social de la sociedad. Necesitan “politizar el ministerio”—según les dijo Che a los cuadros de la UJC en uno de los

SIGUE EN LA PAGINA 27

Lanzan 'Che habla a la juventud' en Feria del Libro de La Habana

**POR MARTÍN KOPPEL
Y CLAUDIO BURGOS**

LA HABANA— “Este libro del Che es muy útil para los jóvenes de hoy ante los desafíos a los que se enfrentan en el mundo”, dijo Iroel Sánchez en un mitin celebrado aquí el 11 de febrero para lanzar las ediciones en inglés y en español del nuevo título de la editorial Pathfinder *Che Guevara habla a la juventud*.

El evento fue uno de los aspectos notables de la Feria Internacional del Libro de La Habana, que se realizó del 9 al 15 de febrero. Sánchez es director de la Casa Editora Abril, editorial de la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) de Cuba.

La edición gemela contiene una selección de discursos de Ernesto Che Guevara, el revolucionario nacido en Argentina que fue uno de los dirigentes centrales de la revolución cubana en sus primeros años. El libro además contiene un homenaje a Guevara por el presidente cubano Fidel Castro; un prefacio por Armando Hart, cuadro revolucionario cubano por muchas décadas; una introducción por Mary-Alice Waters, quien estuvo a cargo de la edición; más de 20 páginas de fotos, y una extensa sección de notas de glosario, la cual es especialmente útil para los lectores que recién están aprendiendo acerca de Che y la revolución cubana. La compilación y edición de los materiales del libro se hicieron con la colaboración de la Editora Abril.

La feria del libro fue un evento cultural importante en Cuba. El número récord de personas que concurrieron—unas 200 mil—fue un indicio de la sed de libros, cultura y debate político entre el pueblo trabajador, los estudiantes y otras capas de la población en este país.

En el transcurso de la feria se realizaron actividades para presentar una gran diver-

sidad de libros, desde antología poéticas del ensayista y poeta cubano Cintio Vitier hasta *Barbarroja*, una selección de entrevistas y discursos del dirigente revolucionario cubano Manuel Piñeiro.

Pathfinder presentó tres títulos nuevos en la feria de este año: *El desorden mundial del capitalismo* por Jack Barnes; *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*; y *Che Guevara habla a la*

Unas 60 personas colmaron la sala durante la actividad, en la cual hablaron Sánchez; Hassán Pérez, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU); y Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder.

El director de Editora Abril inauguró el evento reconociendo la presencia entre el público de individuos destacados que habían contribuido a la nueva selección de discursos de Guevara. Entre ellos estaba Arman-

do Hart, ministro de cultura durante muchos años y actualmente director de la Oficina del Programa Martiano; y Aleida March Guevara, directora del Archivo Personal del Che, quien ayudó con la selección de los discursos de Che y las fotos, y aportó otras sugerencias valiosas.

También estuvieron presentes otros miembros de la familia Guevara, entre ellos su hija Aleida Guevara y numerosos nietos, una amplia delegación de dirigentes de la FEU, y muchos jóvenes ansiosos de comprar el libro, el cual se puso a la venta al final de la actividad.

En sus breves palabras, Sánchez explicó que la idea del libro *Che Guevara habla a la juventud* nació de las discusiones entre Pathfinder y Abril en la Feria del Libro de La Habana de 1998. En los últimos meses, apuntó, las dos editoriales dedicaron un gran esfuerzo para producir la clase de libro que hacía falta, desde la decisión de cuáles de los muchos discursos vigentes de Guevara se incorporarían, hasta las tareas minuciosas de redactar y corregir cada aspecto del libro.

“Hemos trabajado intensamente con el profesionalismo que caracteriza a Pathfinder”, expresó. Esto requirió una colaboración detallada entre La Habana y Nueva York por correo electrónico, subrayó, señalando los avances tecnológicos que permitieron superar los muchos obstáculos y completar el libro a tiempo para la Feria del Libro de La Habana.



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

Aleida March Guevara firma ejemplares de 'Che Guevara habla a la juventud'. Muchos jóvenes se mostraron ansiosos de comprar el libro, que se vendió después de la presentación.

juventud. Estos títulos provocaron mucho interés en el stand de Pathfinder, que también traía un amplio surtido de los más de 300 títulos de la Pathfinder, que contienen las lecciones para hoy de 150 años de lucha por el movimiento obrero moderno.

La feria del libro se celebró en la histórica fortaleza de San Carlos de la Cabaña, donde Che Guevara estableció el cuartel de su columna del Ejército Rebelde tras la caída de la dictadura militar de Batista en enero de 1959. El lanzamiento de *Che Guevara habla a la juventud* se efectuó en el edificio que había servido como la comandancia de Guevara. Hoy día es un museo que, con abundancia de fotos históricas, ilustra su papel en el movimiento revolucionario cubano y los primeros años del gobierno revolucionario.

La conferencia de la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE), a realizarse en abril, le daba al libro aún más importancia, dijo Sánchez. “Alentados por los compañeros de la FEU y de la UJC, le transmitimos a los compañeros de Pathfinder que podíamos convertir este libro en un material importante que se llevara a los delegados de ese congreso”, quienes llegarán de todo el continente americano.

Este libro de Che Guevara, “entrando al siglo XXI, es necesario”, destacó Sánchez.

Guevara aplicó las ideas del marxismo

La dirección de la FEU ha sido uno de los principales organizadores de las muchas actividades en Cuba durante los últimos meses para exigir la devolución del niño Elián González de Estados Unidos. Hassán Pérez inició sus palabras comentando que “fue un placer para mí, en esta semana tan intensa de trabajo, someterse a la relectura de algunos de los discursos que aparecen en este libro, sobre todo de la forma en que fueron recopilados. Uno puede analizar el pensamiento del Comandante Ernesto Che Guevara y comprender cómo, apoyado en las ideas del marxismo, era capaz de dialogar con los jóvenes acerca de las ideas fundamentales del proceso revolucionario”.

Agregó, “Muchas cosas me impresionaron al leer estos discursos”. Un aspecto que le llamó la atención fue cómo Che Guevara se basó en “las ideas fundamentales de Marx, Engels y Lenin, así como las ideas y tradiciones de lucha de Cuba y América Latina” durante el último siglo de batallas antiimperialistas. Y ofreció una perspectiva revolucionaria “no sólo para Cuba sino para toda América Latina”.

En sus discursos, dijo Pérez, “el Che explicó que la sociedad capitalista está en crisis, y que, al contrario de los muchos que pensaban que iba a consolidarse el imperialismo, creía que los jóvenes tendrían el privilegio de ver desaparecer a un sistema que representa los intereses de una minoría y no los de los pueblos del mundo”. Dicha comprensión del debilitamiento del imperialismo es esencial para construir organizaciones revolucionarias capaces de dirigir a millones de personas en la lucha por derrocar el dominio capitalista.

El dirigente de la FEU apuntó que, al seguir la trayectoria fundamental por la cual lucharon Che Guevara y Fidel Castro, “hemos mantenido la participación del pueblo—los obreros, campesinos, intelectuales—en nuestra revolución” y evitado “el camino de la burocratización”.



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

De izq.: Mary-Alice Waters, Hassán Pérez, presidente de la Federación Estudiantil Universitaria, e Iroel Sánchez, director de Editora Abril, hablan en presentación de ‘Che habla a la juventud’ en inglés y español.

Destacando un planteamiento en la introducción de Waters, Pérez señaló que “el Che rechazaba el concepto del héroe solitario, una imagen asociada a las ideas del capitalismo”, y comprendía que los cambios revolucionarios “son el resultado de un pueblo entero capaz de analizar las cosas al participar en una revolución”.

‘Hay que hacer revolución’

El dirigente estudiantil citó uno de sus discursos preferidos de Che Guevara, pronunciado ante un grupo de estudiantes de medicina y trabajadores de la salud en agosto de 1960, y que aparece con el título, “Para ser un médico revolucionario, primero hay que hacer revolución”. Guevara explica cómo, a partir de sus propias experiencias personales, había llegado a reconocer la futilidad de que un médico, por más nobles que sean sus intenciones, haga un esfuerzo individual para cambiar las condiciones de salud en los países sometidos a la dominación imperialista. Para que den fruto los esfuerzos de los individuos, planteó Guevara, hace falta “un proceso de cura superior, que se denomina revolución”, dijo Pérez.

Igualmente, en un discursos que Guevara pronunció en diciembre de 1959 en la Universidad Central de Las Villas, él insistió en que, en momentos en que una profunda revolución estaba transformando la sociedad, “la universidad no podía estar al margen de esta transformación social” y que debía cam-

biar para que su composición “estuviera compuesta en su mayoría por obreros y campesinos”, y no un coto élite, dijo Pérez. “El Che dijo que la universidad tiene que vestirse de negro y mulato, de obrero y campesino, e hizo un llamado a los jóvenes” para lograr este cambio. El presidente de la FEU expresó su apreciación de las fotos en el libro que dan vida a los discursos de Che.

Señaló una foto que ilustra el intercambio que el líder revolucionario entabló en un seminario organizado por los miembros de la UJC que trabajaban en el Ministerio de Industrias, donde Guevara los desafió a “politizar el ministerio” incorporando las perspectivas mundiales y de clase más amplias a las tareas más rutinarias y politizándose a sí mismos. Las fotos que acompañan ese discurso muestran a Guevara sentado en la mesa de la tribuna cuando habla ante el encuentro. Pérez comentó, “El Che podía establecer comunicación con los jóvenes”, sin ceremonias y tratando a otras personas de igual a igual.

“Esta obra garantiza que accedan los jóvenes latinoamericanos y norteamericanos a las ideas del Che, que hoy siguen vigentes”, subrayó Pérez, reiterando que la FEU y la UJC proyectar ponerlo a la disposición de los delegados al congreso de la OCLAE.

En sus palabras, Waters aportó a los comentarios de Sánchez y Pérez al explicar por qué los jóvenes de disposición revolu-

SIGUE EN LA PAGINA 27

Se presenta 'Haciendo historia'

Editoras en Cuba y EE.UU. publican entrevistas a cuatro generales de las FAR

POR MARTÍN KOPPEL

LA HABANA—Una de las actividades de la Feria Internacional del Libro de La Habana, celebrada del 9 al 15 de febrero, fue la presentación de *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*. La edición en español, publicada por Editora Política, casa editora del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, salió justo a tiempo para la feria. Pathfinder, con sede en Nueva York, publicó la edición en inglés.

En el mitin hablaron Iraida Aguirrechu de Editora Política, a cargo de la edición en español; Mary-Alice Waters, a cargo de la edición en inglés; y el general de brigada José Ramón Fernández, quien en 1961 fue comandante de operaciones de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) de Cuba en Playa Girón, donde las fuerzas cubanas aplastaron en 72 horas una invasión de mercenarios contrarrevolucionarios organizados por Washington (ver el la charla de Waters en este número). Hoy Fernández es vicepresidente del Comité Ejecutivo del Consejo de Ministros de Cuba.

Aguirrechu habló acerca de los cuatro generales entrevistados en el libro. Además de Fernández, son el general de división Enrique Carreras, considerado "el padre de la fuerza aérea revolucionaria de Cuba"; el general de división Néstor López Cuba, quien al momento de su muerte en octubre era responsable de la formación política en las FAR; y el general de brigada Harry Villegas, mejor conocido como Pombo, quien peleó al lado del líder revolucionario cubano Ernesto Che Guevara en Cuba, el Congo y Bolivia.

Los entrevistadores, dijo Aguirrechu, son

dirigentes y cuadros del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos: Jack Barnes, secretario nacional del PST, Mary-Alice Waters, y Martín Koppel, director de *Perspectiva Mundial*.

Aguirrechu señaló que Pathfinder había trabajado a paso acelerado para sacar el libro a tiempo para la Feria del Libro de Guadalajara y también para venderlo en Seattle durante las protestas en torno a la cumbre de la Organización Mundial del

por qué los trabajadores y agricultores de vanguardia que entablan luchas cada vez más amplias, así como los jóvenes de disposición revolucionaria que se ven atraídos a la clase obrera, necesitan *Haciendo historia* al buscar una explicación del mundo actual y ejemplos de cómo luchar. Un ejemplo particularmente importante es el de Cuba, donde los trabajadores y campesinos hicieron una revolución socialista y han mantenido a raya al imperialismo norteamericano por más de cuatro décadas.

A través de la vida y las experiencias de los cuatro generales, dijo, el lector puede ver la capacidad del pueblo trabajador de cambiar el mundo y transformarse a sí mismo. Puede ver la fuerza y consecuencia del liderazgo demostrado por los generales, y por qué los jóvenes tienen que combinar su audacia con "disciplina y el conocimiento de las lecciones—arduamente aprendidas— de las luchas revolucionarias de las generaciones anteriores".

En sus breves palabras, Fernández dijo que estaba seguro que podía hablar a nombre de los

entrevistados al expresar su agrado con la publicación de *Haciendo historia*. Recalcó que la lectura y el estudio de las lecciones de la revolución cubana son "un elemento fundamental para la formación de las nuevas generaciones que no tuvieron la experiencia de las luchas" que llevaron al triunfo y la consolidación de la revolución cubana.

Fernández relató cómo López Cuba, herido y hospitalizado durante los combates de Playa Girón, se fugó del hospital y volvió a las líneas de batalla.

Citó el comentario del ministro de las FAR Raúl Castro, al referirse a los combatientes del Ejército Rebelde y otros que hicieron la revolución, de que "hemos sido capaces de hacer historia, pero no de escri-

SIGUE EN LA PAGINA 27



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

En presentación durante Feria del Libro, de la izquierda: el general José Ramón Fernández, uno de los entrevistados; Mary-Alice Waters de Pathfinder; e Iraida Aguirrechu de Editora Política.

Comercio a fines de noviembre y principios de diciembre. "Se está circulando, defendiendo a la revolución cubana, gracias al trabajo de los compañeros del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos", dijo. Al inicio de la feria, ya se habían vendido casi 1 200 ejemplares. Una segunda impresión en enero, que se presentó en el mitin de La Habana, incorpora el nuevo prefacio del Comandante de la Revolución Juan Almeida.

Las ediciones en español y en inglés, con diseño casi idéntico, contienen una introducción de Waters, 20 páginas de fotos, mapas, notas de glosario, una lista de lectura recomendada y un índice.

Waters habló sobre los cambios políticos que han ocurrido en Estados Unidos y

Feria del Libro indica sed política

Libros de Pathfinder atraen mucho interés en evento cultural cubano

**POR MARTÍN KOPPEL,
MARY-ALICE WATERS
Y MIKE BAUMANN**

LA HABANA— “Es un mundo de más guerra y violencia, y estos libros explican el mundo muy claramente”, dijo Yulexy Rego. Puso como ejemplo la guerra de la OTAN contra Yugoslavia, encabezada por Washington y salvaje bombardeo del país.

“Mucha gente llegó al stand de Pathfinder porque querían respuestas a sus preguntas” sobre estos acontecimientos, apuntó.

Rego, estudiante de inglés en el Instituto Superior Pedagógico Enrique José Varona de la Universidad de La Habana, tenía buenas razones para expresar este criterio. El había pasado tres días consecutivos ayudando en el stand de la editorial Pathfinder en la Novena Feria Internacional del Libro de La Habana, a la cual concurrieron multitudes de trabajadores, estudiantes, soldados, profesionales y muchos otros durante la semana del 9 al 15 de febrero.

Uno de los libros que Rego compró fue *El desorden mundial del capitalismo*, la nueva traducción del libro de Jack Barnes. Decenas de visitantes a la feria también lo adquirieron. Fue el título más popular en el stand de Pathfinder.

La feria más grande

Este año la Feria Internacional del Libro de La Habana fue la más grande hasta la fecha. Un número récord de 200 mil personas concurrió a este acontecimiento cultural, celebrado en la fortaleza histórica de San Carlos de la Cabaña. Prevalció un ambiente de festival, con miles de familias y personas de todas las edades que se congregaban alrededor de puestos de libros y de comida, hacían cola para comprar libros, o se paseaban por los espacios abiertos al aire libre.

El servicio frecuente de autobús trajo a decenas de miles de personas a la feria desde distintos puntos de la ciudad, aligerando los problemas del transporte para el pueblo trabajador.

En la feria se exhibieron un total de 15 mil títulos de 600 instituciones editoriales. De los 31 países representados, la mayor presencia correspondió a los editores de México, España, Francia, Alemania e Ita-

lia. También hubo expositores de Argentina, Canadá, Colombia, Chile, Guatemala, Irán, Japón, Panamá, Perú, Puerto Rico, Sudáfrica, el Reino Unido y Venezuela. Las editoriales de varios países caribeños anglófonos compartieron un stand, al igual que las de 11 naciones africanas. A diferencia de otros años, no participaron editoriales rusas.

Recuperación de la industria editorial

En la feria del libro se manifestó el notable aumento en la publicación de libros en Cuba durante los últimos dos años: un aspecto de la recuperación de la crisis económica—agravada por el embargo comercial norteamericano—precipitada por el colapso de las relaciones comerciales y ayuda favorables del ex bloque soviético a principios de los años 90.

Estaban en exposición unos 300 nuevos títulos cubanos, tanto libros como revistas nuevas. Ediciones Unión, editora la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), publicó 60 nuevos títulos en 1999. El año pasado el número de libros impresos en Cuba fue el triple del número publicado en 1993, nadir de la crisis económica.

Casi mil títulos estaban a la venta en pesos cubanos. Las ventas en pesos, y una cantidad menor de ventas en dólares, representaron el doble de lo vendido en la última feria, en 1998. Esto es resultado del número creciente de cubanos, especialmente en la capital, que tienen acceso a dólares, por remesas de sus familiares en el exterior o por sus empleos donde reciben parte de sus salarios, estímulos o propinas en dólares, sobre todo en el sector del turismo.

Miles de personas formaron colas todos los días en los sitios donde se vendían libros en pesos. Se crearon enormes colas en el pabellón especial de libros infantiles, para los cuales existe mucha demanda debido a su escasez en las librerías. Entre los más vendidos estaban *Las aventuras de Pinocho*, con hermosas ilustraciones del artista cubano Roberto Fabelo, y *Cuentos negros para niños de todos los colores* por Niurki Pérez.

Se expuso una amplia gama de títulos de editoriales cubanas, tales como antologías poéticas de Nicolás Guillén y cuentos de José Soler Puig. Hubo una diversidad de libros políticos publicados en este país, con

obras de autores desde el líder comunista Ernesto Che Guevara hasta Antonio Gramsci, Noam Chomsky y el periodista cubanoamericano Luis Ortega, quien se opone al embargo norteamericano pero no apoya la revolución.

Entre los libros más populares había una nueva cosecha de testimonios de combatientes del Ejército Rebelde sobre la guerra revolucionaria que tumbó al dictador Fulgencio Batista en 1959. Por ejemplo, se presentaron *Descamisado* del general Enrique Acevedo y *Rebelde* del general Fernando Vecino Alegret, actualmente ministro de educación superior.

Se lanzan 300 títulos

Durante la feria se lanzaron 300 títulos y reimpressiones. Uno de los lanzamientos más concurridos fue sobre *El segundo frente del Che en el Congo: historia del Batallón Patricio Lumumba* por Jorge Risquet, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. Publicado por la Casa Editora Abril, el libro relata la historia de los 160 combatientes voluntarios internacionalistas cubanos, encabezados por Risquet, que en 1965 se desplegaron en Congo-Brazzaville (hoy República del Congo) para respaldar la columna de 120 combatientes cubanos dirigida por Che Guevara en el vecino Congo-Léopoldville (antes Zaire, ahora República Democrática del Congo).

La columna de Guevara luchó junto a un grupo de revolucionarios congoleños que buscaban liberar a su país de un régimen proimperialista impuestos tras el asesinato—ordenado por Washington—del presidente Patricio Lumumba, quien había dirigido la lucha independentista del país contra el coloniaje belga.

“Sólo ahora que salió el diario del Che en el Congo pudo salir este libro”, dijo Risquet en su presentación. El libro de Guevara se publicó por primera vez en 1999 con el título *Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo*.

“La columna del Che en el Congo fue parte de un proyecto mayor” para vincularse con los combatientes contra el colonialismo y el imperialismo en África del sub-Sahara, afirmó Risquet. Si bien el contingente cubano no logró su objetivo militar inmediato, agregó, quedó justificado por

el triunfo de las luchas libertarias durante las décadas posteriores: la derrota del dominio colonial portugués en Angola y Mozambique, la independencia de Namibia, y el fin del régimen del apartheid en Sudáfrica.

En el evento también habló Víctor Dreke, segundo responsable de la columna de Guevara en el Congo. Varios otros combatientes de esa misión estuvieron presente, así como muchos otros integrantes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR) de Cuba.

Entre los títulos políticos presentados en la feria estaban también: *Barbarroja* por Manuel Piñero; *Gobierno revolucionario*:

nadá, Francia, Islandia, Suecia y el Reino Unido—estuvo enfrascado casi sin parar en discusiones políticas. Un buen número de los visitantes ya eran partidarios de Pathfinder desde ferias anteriores u otros eventos políticos.

“Para mí fue una experiencia como ninguna”, comentó Samantha Kern, quien formaba parte del equipo de reporteros de *Perspectiva Mundial* y el *Militant* en la feria del libro. Kern, miembro del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista en Estados Unidos, dijo que le impresionó el nivel de conciencia política de mu-

ria, en contraste con las soluciones protectionistas y procapitalistas ofrecidas por los funcionarios sindicales y organizadores de las manifestaciones anti-OMC.

Interés en protestas agrícolas y obreras

Leonid Leyva compró *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos* por Jack Barnes. Cuando regresó al día siguiente, el joven ya había leído unas 100 páginas del libro, que presenta las perspectivas políticas del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos desde la óptica de construir partidos comunistas de trabajadores en Estados Unidos y otros países imperialistas. “Este Jack Barnes es muy claro; él explica todo del punto de vista de los intereses de la clase obrera”, comentó.

Esa misma semana, un grupo de seis agricultores de Georgia, Florida y Nueva Jersey llegó a Cuba a realizar un viaje informativo, y muchas personas aquí vieron los reportajes sobre su rueda de prensa. Muy pocas personas estaban enteradas de la lucha actual por la tierra en Estados Unidos, dirigida por agricultores que son negros, y esto los atrajo a libros de Pathfinder tales como *El desorden mundial del capitalismo* que explican cómo los militantes del pueblo trabajador, en la ciudad y el campo, que están a la vanguardia de diversas luchas están comenzando a entablar lazos entre sí por todo el país.

Asimismo, quedaron impresionados por una foto de primera plana en el *Militant* de la batalla que estalló el 20 de enero en el puerto de Charleston, Carolina del Sur, cuando cientos de estibadores marcharon a los muelles para defender su sindicato y hacer frente al ataque de la policía antimotines.

El libro más solicitado en el stand de Pathfinder indudablemente fue *Habla Malcolm X*. Mucha gente había leído una edición ya agotada de la autobiografía de Malcolm X o había visto la película de Spike Lee, y estaba ansiosa de leer las propias palabras del dirigente revolucionaria nacido en Estados Unidos.

Midalys Jiménez, estudiante de inglés, estaba interesada en títulos de Pathfinder sobre la lucha contra la opresión de la mujer, tales como *La evolución de la mujer y Cosmetics, Fashions, and the Exploitation of Women* (Los cosméticos, la moda y la explotación de la mujer). “Quiero aprender más sobre cómo las mujeres están luchando por la igualdad en otros países”, dijo.

Claudio Burgos, miembro de la Juventud Socialista en Estocolmo y uno de los voluntarios de Pathfinder, dijo que muchas



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

En feria del libro, Joven Socialista Ögmundur Jónsson de Islandia describe cómo los comunistas usan libros Pathfinder en su labor política.

génesis y primeros pasos por Luis Buch, quien fue secretario del Consejo de Ministros de enero de 1959 a marzo de 1962; y *Otra vez*, diario inédito de Che Guevara de su segundo viaje por América Latina cuando era un joven en proceso de radicalización a mediados de los años 50. Se realizaron presentaciones de dos títulos de Pathfinder: *Che Guevara habla a la juventud* y *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias*.

Discusiones políticas sin parar

Un indicio de la efervescencia de debates políticos y de sed de libros en Cuba fue la respuesta entusiasta al stand de Pathfinder, que todos los días estuvo atiborrado de visitantes. El equipo internacional de voluntarios en el stand—de Australia, Ca-

chos trabajadores y jóvenes con los cuales habló. “Todo el mundo tenía ideas y quería hablar de política, especialmente de política mundial y de Estados Unidos”.

Muchas personas preguntaron qué pensaban los comunistas en Estados Unidos y otros países imperialistas sobre los sucesos de diciembre en Seattle en torno a la cumbre de la Organización Mundial del Comercio (OMC). Las fotos que habían visto de la policía de Seattle atacando a los manifestantes con macanas y gases lacrimógenos pasaron a mucha gente.

Igualmente les interesó saber cómo los trabajadores comunistas y los jóvenes socialistas en Estados Unidos habían ido a las protestas, armados con *El desorden mundial del capitalismo* y otras armas políticas para buscar a las personas interesadas en una perspectiva obrera revolucionaria,

personas expresaron interés cuando él explicó que, lejos de ser “socialista”, Suecia es una potencia imperialista, y cuando se enteraron de la resistencia obrera en ese país contra los crecientes ataques a sus derechos sociales.

Otros llegaron buscando libros con una explicación de las corrientes fascistas incipientes en los países imperialistas, desde Patrick Buchanan en Estados Unidos hasta Jörg Haider en Austria. Cuando Manuel Barcia, quien trabaja para la ciudad de La Habana, vio un libro de Trotsky sobre la lucha contra el fascismo en Alemania, declaró, “Este libro ahora es muy importante”.

Una pregunta común era si los comunistas en Estados Unidos sufren represión estatal. Los voluntarios de Pathfinder respondieron a esta pregunta con la ayuda de una atractiva exposición de fotos titulada “Pathfinder en el mundo de hoy”, que muestra a trabajadores comunistas y jóvenes socialistas mientras venden libros y periódicos revolucionarios a las entradas de fábricas y minas, en líneas de piquetes y en actividades políticas en Estados Unidos y otros países.

Un obrero tabacalero, al expresar curiosidad sobre el movimiento comunista en Estados Unidos, quedó muy impresionado con los libros de Farrell Dobbs, dirigente por muchos años del PST y dirigente central de las batallas del sindicato de camioneros Teamsters en los años 30.

Las discusiones sobre el caso de Elián González—que ha provocado un sentimiento unánime de indignación por la negativa de Washington de devolver el niño cubano—generalmente condujeron a temas de política estadounidense. La explicación que ofrecieron los trabajadores comunistas en el stand de Pathfinder—de que la política exterior norteamericana contra Cuba no proviene del puñado de empresarios cubanoamericanos sino del antagonismo de clase hacia la revolución socialista cubana por parte de las familias multimillonarias norteamericanas representadas por Washington—les resultó lógica a muchas personas.

También les interesó la descripción de cómo el gobierno norteamericano está usando este caso para tratar de mejorar la imagen de la odiada policía de inmigración

al tiempo que establece precedentes que se usarán para negarles derechos a trabajadores que quedan atrapados en las redes de la migra.

A un obrero de la construcción, miembro del contingente de trabajo voluntario Blas Roca, le llamó la atención el último número de la revista marxista Nueva Internacional,



JONATHAN SILBERMAN • PERSPECTIVA MUNDIAL

El stand de Pathfinder en la Feria del Libro de La Habana estuvo muy concurrida a toda hora.

“El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría”. A muchas personas como él, este título les resultaba acertado. Un comentario bastante común era, “Sí, es cierto, una década después de la caída de la Unión Soviética, está más claro que el imperialismo no fue el ganador. Y aquí en Cuba, la revolución sobrevivió”.

Decenas de personas que llegaron al stand de Pathfinder, buscando una explicación del derrumbe de los regímenes y partidos en Rusia y la Unión Soviética, solicitaron *La revolución traicionada* o *En defensa del marxismo* por el líder bolchevique León Trotsky. Algunos ya había leído libros de Trotsky, obteniéndolos de una de las bibliotecas locales que han recibido donaciones de títulos de Pathfinder, o de

amigos que los han pasado de mano en mano. Otro título popular fue *La última lucha de Lenin*, que documenta la última lucha política del líder bolchevique para mantener la trayectoria de la revolución de octubre de 1917.

No todos los que visitaron el stand de Pathfinder eran partidarios comprometidos de la revolución cubana. Algunos expresaron escepticismo acerca del socialismo como camino al futuro.

Algunos cuestionan el socialismo

Heidi, una estudiante de la Universidad de La Habana, dijo que se preguntaba si los problemas sociales que Cuba enfrenta hoy día son o no inherentes al socialismo. Señaló la diferenciación social en la isla acelerada por la influencia del mercado capitalista.

Irelia Batista comentó, “Mis padres son revolucionarios y participaron en la revolución. Pero yo no puedo aceptar automáticamente lo que ellos me dicen. Necesito que me convenzan”. Preguntó, “¿Está exagerando la prensa aquí cuando hablan de los problemas sociales en los Estados Unidos?”

Ambas llegaron a las mesas de Pathfinder buscando respuestas, y apreciaron los libros que les ayudaban a ver la revolución cubana en el contexto del mundo actual.

Moussa, uno de los casi 30 jóvenes universitarios de Burkina Faso que estudian en Cuba, recogió una edición en francés de discursos de Thomas Sankara, dirigente de la revolución de 1983-87 en ese país de África occidental. “Sankara fue el mejor dirigente africano de los tiempos recientes”, dijo.

Al concluir la feria del libro de La Habana, Ögmundur Jónsson, miembro de la Juventud Socialista en Reikiavik e integrante del equipo de Pathfinder, comentó, “Ahora entiendo mejor la importancia de los libros Pathfinder en el mundo, y también de la Juventud Socialista. Es más difícil apreciarlo en Islandia misma. Conocimos a muchísima gente en Cuba que decía que *necesitaba* los libros de Pathfinder”.

Claudio Burgos, miembro de la JS en Estocolmo, agregó, “Aprendí mucho. Después de todas las discusiones políticas de la última semana, me doy cuenta que tengo que leer y estudiar más, para poder dar explicaciones claras y comunistas sobre estas cuestiones”.

Mítines sobre libros, avances del movimiento comunista

VIENE DE LA PAGINA 13

del Proyecto de Reimpresión de Pathfinder. A través de este proyecto, decenas de partidarios del PST han estado convirtiendo el arsenal de Pathfinder a una forma digital, permitiendo reimprimir y mantener en existencia estos libros. “Estamos en el proceso de aumentar al doble el número de voluntarios” para este proyecto, señaló Barnes al presentar a Jenness.

En la tribuna del mitin en Nueva York estaban presentes otros miembros del equipo internacional que participó en la Feria del Libro de La Habana, junto con Luis Madrid, a cargo de la edición en español de *El desorden mundial del capitalismo*; Mam'ud Shirvani, director del programa editorial de Pathfinder en idioma persa; Dave Prince, director de la imprenta de Pathfinder; y James Harris, dirigente del PST que formó parte de una reciente visita de granjeros norteamericanos a Cuba.

En el mitin de San Francisco estuvo presente Michel Prairie, quien estuvo a cargo de la nueva traducción al francés de *El desorden mundial del capitalismo*. Los partidarios de Pathfinder en Canadá también van



CAROLE LESNICK•PERSPECTIVA MUNDIAL

Jóvenes en mitin de San Francisco aprovechan venta de libros Pathfinder a precios de liquidación para desarrollar sus bibliotecas marxistas.

International, titulado “El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría”. Y en Irán los simpatizantes de Pathfinder han traducido “Un cambio marino en la política obrera”, el primer capítulo de *El desorden mundial del capitalismo*.

PST da nuevos pasos

La tribuna del mitin estaba rodeada de reproducciones grandes de las portadas de los nuevos libros y otros títulos de Pathfinder que sirven de guías para la construcción de un partido proletario y que cobran más vida ahora con la creciente polarización de clases y la resistencia entre el pueblo trabajador, tales como *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos*.

Actualmente, explicó Barnes, los cuadros del Partido Socialista de los Trabajadores están dando pasos importantes para responder a estos cambios en la política obrera. El partido ha creado varios comités organizadores en regiones donde están concentradas la industria empacadora de carne, la minería del carbón, la confección de ropa y la industria textil. Los socialistas que trabajan en las minas han constituido una fracción nacional de mineros del carbón orientada hacia el sindicato minero UMWA.

Y en Nueva York y Nueva Jersey, los trabajadores socialistas se han organizado en cuatro nuevas ramas, cambio que abarca a una gran proporción de los miembros del partido, entre ellos la mayoría de los que trabajan a tiempo completo en el aparato

del partido. El objetivo es de constituir ramas que respondan con eficacia a la lucha de clases actual, desde Brooklyn hasta las zonas mineras de Illinois.

Los partidarios, amigos y miembros del PST han respondido generosamente a una campaña para recaudar fondos para adquirir el equipo que necesita la imprenta de Pathfinder. Ya se ha recaudado más de 160 mil dólares, lo cual permitirá comprar una nueva máquina engrapadora de pliegos.

En los mítines se lanzó un “Fondo combatiente de Pathfinder” para ayudar a financiar la publicación de libros Pathfinder, incluidos los gastos de participar en ferias internacionales del libro. En el mitin de Nueva York se recolectaron 7 500 dólares, y en San Francisco unos 3 300 dólares. Asimismo, se contribuyeron más de 1 400 dólares para el Fondo de Libros para Cuba, el cual permite hacer donaciones de libros a bibliotecas y otras instituciones en Cuba.

Al final de cada mitin se organizó una venta especial de clásicos del marxismo a precios de liquidación, muchos por un dólar o menos. Muchos Jóvenes Socialistas salieron cargando una pila de libros. “Estaba aguardando esta oportunidad”, dijo Lou Newton, estudiante de secundaria y Joven Socialista en Kent, Ohio. “Me compré *En defensa del marxismo*”. Un obrero de la fábrica Ford en Edison, Nueva Jersey se compró *Wall Street enjuicia al socialismo* de James P. Cannon a precio de liquidación, así como *Haciendo historia*. ■



CAROLE LESNICK•PERSPECTIVA MUNDIAL

Jack Barnes muestra el nuevo libro ‘Che Guevara habla a la juventud’ en mitin de San Francisco.

a traducir *La lucha por un partido proletario* y *La historia del trotskismo en Estados Unidos*, ambos por James P. Cannon, y *En defensa del marxismo* por León Trotsky.

En Suecia, los partidarios de Pathfinder han sacado el tercer número de *Ny*

Lanzan nuevo ataque a Cuba

Washington expulsa a diplomático, Cuba rechaza cargos de espionaje

POR MICHEL PRAIRIE

MONTREAL—El gobierno canadiense le negó una visa al diplomático cubano José Imperatori, quien había sido expulsado de Estados Unidos, obligándolo a regresar a Cuba el 2 de marzo.

El gobierno norteamericano acusó de espionaje a Imperatori, vicecónsul en la Sección de Intereses de Cuba en Washington, y lo expulsó a Canadá el 26 de febrero. Ese día Imperatori renunció a su cargo, abandonando su inmunidad diplomática, exigió ser juzgado en los tribunales norteamericanos para rebatir las acusaciones, e inició una huelga de hambre.

El ministro del exterior canadiense Lloyd Axworthy afirmó que su gobierno simplemente había aceptado "facilitar" el regreso de Imperatori a Cuba a través de Canadá. El diplomático cubano voló a Montreal en un avión del FBI. El gobierno canadiense le negó la visa de 30 días solicitada por Cuba, y le otorgó sólo una visa de 48 horas, insistiendo que abandonara Canadá en 48 horas.

Desde el año pasado, el gobierno en Ottawa ha asumido una postura más abiertamente hostil contra Cuba, tratando de presionar al gobierno revolucionario para que haga concesiones a las exigencias de las potencias imperialistas.

A fines de febrero, Washington arrestó a un funcionario del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) en Miami, Mariano Faget, y lo acusó de espionaje a favor de Cuba. Funcionarios norteamericanos alegaron que Faget había pasado información secreta al empresario cubanoamericano Pedro Font. Luego exigieron que Imperatori abandonara Estados Unidos, aseverando que él estaba asociado con las supuestas actividades de espionaje.

Cuba niega acusaciones de espionaje

El diario cubano *Granma* publicó una declaración en su edición del 22 de febrero repasando detalladamente los hechos y rebatiendo las acusaciones de que funcionarios cubanos hayan hecho algo indebido. Imperatori, afirmó, se había reunido con el cubanoamericano Faget simplemente para discutir asuntos de negocios. Diplo-

máticos de la Sección de Intereses de Cuba se reúnen con cubanoamericanos, empresarios y otros individuos como parte de sus tareas normales.

El responsable de la Sección de Intereses de Cuba, Fernando Remírez, dijo en una rueda de prensa el 26 de febrero, el día que Imperatori renunció a su puesto, que el arresto de Faget y la orden de expulsión contra Imperatori iban encaminados a socavar el intento de regresar el niño Elián González a su familia inmediata en Cuba.

La detención del funcionario de la policía de inmigración bajo cargos de espionaje se produjo apenas unos días antes de una audiencia judicial sobre el caso del niño.

James Rubin, portavoz del Departamento de Estado norteamericano, afirmó que era "sumamente inusual" que Cuba negara retirar su diplomático voluntariamente después de ser declarado "persona non grata" por Washington. Sin embargo, dijo que es

posible se pida a Imperatori comparecer ante una corte norteamericana para testificar en el juicio contra Faget.

Audiencia sobre caso de niño cubano

Entretanto, más de 150 mil personas marcharon por el Malecón de La Habana el 22 de febrero, en una animada movilización contra las acusaciones de espionaje y para exigir el regreso del niño Elián González.

El 10 de marzo, el juez federal Michael Moore sostuvo una audiencia en Miami sobre una petición que busca obstruir la orden del SIN de que el niño sea devuelto a su padre en Cuba. La petición la entablaron abogados a nombre de Lázaro González, tío abuelo del niño en Miami, quien pide que el chico se quede en Estados Unidos bajo su custodia.

Moore suspendió la audiencia sin emitir una decisión ni fijar fecha para una próxima sesión judicial.

**perspectiva
mundial**

**SUSCRÍBASE HOY
4 meses por US\$6**

Oferta para nuevos lectores

La batalla para echar a la Marina norteamericana de la isla de Vieques ha reforzado la lucha por la independencia de Puerto Rico. Una nueva generación de militantes boricuas está en el escenario político. *Perspectiva Mundial* relata estos hechos y los explica dentro de su contexto internacional.



NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Envíe su cheque o giro postal a Perspectiva Mundial, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Disputa por dirección del FMI

Crece conflictos entre Washington y potencias capitalistas europeas

POR CARL-ERIK ISACSSON

Se han agudizado las tensiones y discrepancias entre las principales potencias en Europa y Estados Unidos en torno al nombramiento del próximo jefe del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El FMI, con sede en Washington, tiene 90 mil millones de dólares en deudas a casi 90 países y juega un papel importante en la defensa de las propiedades e inversiones imperialistas, especialmente en el mundo semicolonial. Ante todo, el FMI promueve las prerrogativas del capital norteamericano.

La decisión formal sobre quién será el director administrativo del fondo se ha dejado en manos de las potencias imperialistas europeas. Michel Camdessus, un francés, se jubiló después de ocupar el puesto por 13 años. El estadounidense Stanley

Fischer, quien ha dirigido las operaciones del FMI por muchos años, es el director interino.

A principios de marzo, el presidente norteamericano William Clinton rechazó tajantemente al candidato propuesto por el gobierno alemán, Caio Koch-Weser, quien gozaba de poco apoyo firme en la Unión Europea. Koch-Weser retiró su candidatura el 6 de marzo, y el canciller alemán Gerhard Schröder entonces propuso a Horst Köhler, quien encabeza el Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo, institución que se dedica principalmente a dar préstamos a los estados obreros en la antigua Unión Soviética y Europa central y oriental.

Ante el apoyo unánime de la Unión Europea al nuevo candidato, Clinton dio su respaldo a Köhler. Pero éste “retendrá el muy hábil equipo administrativo del FMI”, dijo el secretario de la prensa de la Casa Blanca, Joseph Lockhart. El equipo está dirigido por el norteamericano Fischer.

Funcionarios norteamericanos, citados en el *New York Times*, respondieron con poco entusiasmo. Describieron el Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo como una versión pequeña del Banco Mundial, dedicado mayormente a prestar fondos a gobiernos para proyectos públicos.

La oposición al primer candidato, Koch-Weser, también respondía a su asociación con el Banco Mundial y a “la sospecha de que él apoyaría proyectos de desarrollo en vez de ayuda económica directa”, afirmó un artículo en el *New York Times*.

El diario londinense *Financial Times* expresó su oposición a Koch-Weser afirmando, “La tarea clave para el nuevo director administrativo es de llevar al FMI precisamente en el sentido contrario.... Necesita un nuevo dirigente que puede enfocar su papel en el control macroeconómico y la administración de las crisis financieras”.

Una comisión nombrada por el Congreso norteamericano propuso una serie de cambios en la política del FMI: que deje de otorgar préstamos a los países más pobres, que se especialice en préstamos de emergencia a los países que pierdan acceso a los mercados financieros privados, y

que los gobiernos en esos países tengan que cumplir con ciertos requisitos para estos préstamos, propuesta que limitaría drásticamente lo que hace el FMI a unos pocos países.

Una minoría de los miembros de la comisión discrepó con estas propuestas, calificándolas de “imprudentes” y argumentando que al negarles fondos a ciertos gobiernos, los dejarían vulnerables al “nerviosismo de los inversionistas que causó tantos estragos durante las crisis asiáticas”. Los planes de la Casa Blanca para modificar el FMI y el Banco Mundial son de menor alcance que los de la comisión congresional; por ejemplo, eliminarían la mayoría de los préstamos a largo plazo pero no en el caso de los países más pobres. El *Financial Times* expresó sus inquietudes sobre “el derrumbe del bipartidismo en áreas vitales de la política exterior” en Estados Unidos.

Las propuestas de Washington para modificar el papel del FMI indica el creciente desorden del capitalismo, en que las exigencias del FMI para más austeridad en países como Indonesia y Corea del sur han profundizado la inestabilidad económica y provocado más resistencia de los trabajadores y campesinos en esos países. También muestran la incapacidad del FMI, con su política de préstamos, de avanzar en sus objetivos de derrocar a los estados obreros en Rusia y toda Europa oriental.

Por otra parte, el gobierno alemán ha estado haciendo campaña agresivamente a favor de sus candidatos, señalando un cambio en su diplomacia desde la Segunda Guerra Mundial. Schröder ha insistido en que su gobierno asuma un papel en el mundo que refleje mejor su peso económico. En realidad, los bancos en Alemania manejan más del 40 por ciento de los préstamos a Rusia, una proporción mucho mayor que la de los bancos en otros países imperialistas. Los cambios de política del FMI propuestos por Washington les dificultarían a los bancos alemanes recibir pagos de sus deudores, sobre todo en los países del antiguo bloque soviético.

Carl-Erik Isacson es miembro del Sindicato Metalúrgico en Södertälje, Suecia.

DE PATHFINDER

Che Guevara y la realidad imperialista

Mary-Alice Waters

Waters explica cómo la perspectiva de Che Guevara reforzó a la clase obrera y sus aliados en el centro del capitalismo mundial, al tiempo que mejoró las perspectivas de la lucha mundial contra la realidad imperialista. Folleto, US\$3.50



El imperialismo, fase superior del capitalismo

V.I. Lenin

Lenin escribió este folleto para permitir un entendimiento de la esencia económica del imperialismo, lo cual es necesario para comprender las guerras y la política modernas.

Puede adquirirlas de las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150.

Condenan exoneración de policías que mataron a Diallo

VIENE DE LA PAGINA 5

los agentes de policía. Pero Amadou no cobró vida durante el juicio. En realidad nadie habló de él”.

El juez les instruyó a los jurados seis veces seguidas que si llegaban a la conclusión de que los policías habían “creído razonablemente” que Diallo estaba armado, entonces debían absolverlos. La jurada Helen Harder dijo a la prensa que la ley había hecho que la decisión del jurado fuera “muy clara. No feliz, pero sí clara”.

Durante el juicio, el doctor Joseph Cohen dijo en su testimonio que tres de las 19 balas que alcanzaron a Diallo demostraban que los agentes habían continuado su ráfaga de tiros cuando él ya estaba en el piso o cayéndose. Una bala, dijo, entró por la suela de su pie hacia arriba. Los agentes testificaron que Diallo había asumido “una postura de combate” y que se habían visto obligados a disparar para defenderse.

Después de emitirse el veredicto de «no culpable», unas 300 personas se congregaron en un mitin espontáneo en la avenida Wheeler, donde Diallo vivía y fue acorralado. Era una multitud mixta, mayormente negra y latina. Había muchos vecinos del barrio, y otras personas llegaron de otros puntos de la ciudad y de Nueva Jersey.

También había hileras de policías antimotines que bloquearon la calle. Mucha gente gritó, “Queremos marchar” y algunas personas portaron carteles que decían “Justicia para Diallo”. Luego algunas personas marcharon a la comisaría del 43 distrito, sede de la Unidad de Delitos Callejeros, a la cual pertenecen los policías que mataron a Diallo.

Paros en escuelas secundarias

Jamal Hazlewood, un estudiante de secundaria de 14 años, y que vive en misma calle donde vivía Diallo, dijo que “no es un mal vecindario” según habían afirmado los policías, la defensa y los medios noticiosos durante el juicio. “Todo el mundo se conoce aquí. Yo conocía a Amadou. Jugábamos básquetbol. El siempre estaba sentado en su pórtico. No era un delincuente”.

Hazlewood dijo que era importante protestar contra el veredicto “porque le muestra a la gente de todo el mundo lo que pensamos, y porque es lo único que podemos hacer para pararlo”.

Alfred Sharpton, un conocido político del Partido Demócrata en Nueva York, organizó la manifestación del 27 de febrero enfrente de la ONU. Ahí hablaron Kadiatou

y Saikou Diallo, padres de Amadou, muchos políticos y abogados, y un policía.

El 3 de marzo, estudiantes de secundaria de varias escuelas en Nueva York y Nueva Jersey abandonaron sus clases para expresar su indignación por la absolución de los policías homicidas. Algunos de ellos cruzaron el puente de Brooklyn y se concentraron frente a la corte federal donde se deliberaba sobre los policías involucrados en la tortura de Abner Louima. Luego, unos 300 jóvenes marcharon de vuelta a Manhattan y protestaron frente al ayuntamiento.

El mismo día, 120 estudiantes de la escuela secundaria Hunter marcharon de su escuela a un mitin en el Parque Central. Uno de sus carteles rezaba “Estudiantes contra el terror policiaco”.

David Beck, estudiante de Hunter de 14 años, comentó el caso de Malcolm Ferguson, un hombre negro de 23 años que fue muerto por la policía a unas cuadras de donde fue asesinado Diallo. “Esto demuestra que no se trataba de un error. Es algo que continúa. Algo anda mal con nuestro sistema y tenemos que hacer algo”.

Durante la semana antes de las marchas, los estudiantes de Hunter organizaron debates y mítines en su recinto en la hora de almuerzo.

En Jersey City, Nueva Jersey, 400 estudiantes de la escuela secundaria Snyder abandonaron sus clases matutinas el 1 de marzo y marcharon al ayuntamiento en for-

ma de protesta.

El 2 de marzo, unas 1 500 personas se manifestaron frente al Departamento de Justicia en Washington. En su mayoría, los jóvenes llegaron desde Nueva York para exigir que el gobierno federal interviniera para sentenciar a los policías culpables. En Boston marcharon otras 120 personas.

Alcalde apoya a policía

El alcalde de Nueva York, Rudolph Giuliani, celebró una rueda de prensa donde defendió las acciones de la policía y dijo que el caso de Diallo “cuadra bien dentro del perímetro de un juicio justo”.

En una ceremonia de graduación para 1 200 nuevos policías, Giuliani los calificó como “trabajadores por los derechos civiles” que “tienen que tomar decisiones en una fracción de segundo sin poder consultar”.

Hillary Rodham Clinton, quien ha anunciado su candidatura para el Senado norteamericano por el estado de Nueva York, habló en la universidad City College sobre el caso. Ella insistió en que hay que superar “divisiones” y que hace falta que la comunidad negra “comprenda” que la policía asume muchos “riesgos”. Al mismo tiempo, la candidata demócrata propuso como solución que se contrate a más policías que son negros y latinos.

Elena Tate es estudiante en la universidad Hunter College y miembro de la Juventud Socialista en Nueva York. ■

‘Historia del trotskismo en EE.UU.’

VIENE DE LA PAGINA 9

the Party, Speeches for Socialism (La lucha por un partido proletario, Cuadernos de un agitador, Cartas desde la prisión, El Partido Socialista de los Trabajadores en la Segunda Guerra Mundial, Discursos al partido, Discursos por el socialismo) y *Wall Street enjuicia al socialismo*. Todos estos títulos, así como *The First Ten Years of American Communism*, pueden obtenerse de Pathfinder.



Esta edición por el 50º aniversario de *The History of American Trotskyism* restaura el subtítulo original, “Report of a participant” (Informe de un participante) e incorpora la introducción original de 1944 por Joseph Hansen, dirigente del Partido Socialista de los

Trabajadores. El texto fue escaneado y compuesto de nuevo para esta tercera edición.

El relato de Cannon es complemento esencial no sólo a su tomo *The First Ten Years of American Communism*, sino al artículo “Su Trotsky y el nuestro: Continuidad comunista en la actualidad”, publicado en 1983 en la edición inaugural de la revista marxista *New International*. Estas tres obras toman como punto de partida la perspectiva bolchevique que Cannon afirmó en las primeras oraciones de estas charlas de 1942: “El trotskismo no es un nuevo movimiento, una nueva doctrina, sino la restauración, la reanimación del marxismo auténtico según fue expuesto y aplicado en la revolución rusa y en los primeros días de la Internacional Comunista”. ■

Florida

VIENE DE LA PAGINA 3

Un número importante de trabajadores se tomaron el día libre para ir a Tallahassee. Unos 600 —el 35 por ciento— de los 1 700 choferes de las escuelas públicas en Miami se tomaron el día libre para participar en la marcha. Miles de estudiantes llegaron tarde a la escuela ese día. La mayoría de los choferes son miembros de AFSCME.

Llegan partidarios de otros sindicatos

Además del AFSCME, estuvieron representados los sindicatos de maestros AFT, del acero USWA, de la industria alimenticia UFCW, de trabajadores postales APU, automotriz UAW, mecanometalúrgico IAM y de empleados públicos SEIU.

Stefanie Seguin, presidente del capítulo de la Organización Nacional para la Mujer (NOW) en la Universidad de Florida en Gainesville, dijo que la lucha para derrotar “Una Sola Florida” goza del apoyo de la gran mayoría de los estudiantes que son mujeres en su recinto.

Entre otros hablaron en el mitin Kweisi Mfume, presidente de la NAACP; Hugh Price, presidente de la Liga Urbana; Martin Luther King 3^{ro}, presidente de la Conferencia Directiva Cristiana del Sur (SCLC); Patricia Ireland, presidenta de NOW; Gerald McEntee, presidente de AFSCME; y el político demócrata Jesse Jackson. La mayoría de éstos se concentraron en culpar por los ataques a la acción afirmativa y otros programas sociales al gobernador Bush y al Partido Republicano, e instaron a los presentes a votar por el Partido Demócrata en las elecciones de noviembre.

En su mensaje a los legisladores estatales, Bush recibió aplausos estruendosos cuando dijo que “la enorme mayoría de los floridianos están a favor de eliminar todos los programas de acción afirmativa”. Tal comentario desmiente su declaración de que la orden ejecutiva pretendía ser una versión más benigna y suave de la mal llamada Iniciativa pro Derechos Civiles en Florida, que eliminaría todos los programas estatales de acción afirmativa.

Se trata de un referéndum que el empresario Ward Connerly en California y sus partidarios intentan poner en la boleta electoral de Florida para noviembre. Connerly ha encabezado medidas similares que ganaron votaciones mayoritarias en los estados de California y Washington.

Rachele Fruit es miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM en Miami. ■

Camioneros

VIENE DE LA PAGINA 7

dijo Bates, refiriéndose a la jornada de protestas por toda la nación. “Es el amanecer de una nueva época para los trabajadores”.

POR RACHELE FRUIT

MIAMI— El fin de semana del 19 y 20 de febrero, los camioneros del Puerto de Miami dieron por terminada una huelga que afectó notablemente la industria del transporte de la región. Los choferes son dueños de camiones que trabajan bajo contrato y que están luchando para obtener un aumento de ingresos, compensar por los crecientes costos —tales como en el precio de la gasolina— y poner fin a las fraudulentas tasas de seguros que las compañías imponen a los camioneros.

Esther y Pedro Estrada, activistas de la organización Grupo de Apoyo a Camioneros, llegaron juntos a la protesta. Pedro Estrada explicó, “Aunque el viernes algunos de los jefes de las compañías transportadoras hicieron varias promesas, tales como un 15 por ciento de aumento por cada viaje, nada se hizo por escrito y el lunes empezaron a retractarse, diciendo que los clientes no querían pagar más, y que sería malo para los negocios”. ■

China-EE.UU.

VIENE DE LA PAGINA 4

shington con Serguei Ivánov, jefe ruso de la seguridad nacional, para plantear sus demandas. Ivánov mantuvo la posición del Kremlin en contra del sistema de misiles norteamericano diciendo, “Si estamos hablando de una ligera modificación del tratado ABM al mismo tiempo que se despliega la defensa nacional, estas dos cosas simplemente no pueden coexistir”.

Entretanto, Washington se topó con un nuevo obstáculo en sus planes de montar un sistema de misiles en Japón cuando el gobierno en Tokio pidió reducir sus compromisos financieros destinados a asegurar las bases militares norteamericanas en ese país. El año pasado el gobierno japonés entregó más de 2.5 mil millones de dólares a Washington para sus fuerzas militares en Japón, que comprenden 45 mil efectivos. Funcionarios del Pentágono dicen que con el cierre de las bases norteamericanas en Filipinas, las bases en Japón son esenciales para sus intereses de “seguridad” en Asia. Tokio afirma que debido a la recesión en ese país, sus “pagos de apoyo militar representan una carga pesada”.

Los dos gobiernos habían acordado realizar investigaciones sobre el sistema de misiles, calculado en 521 millones de dólares para la fase inicial. ■

Exigen: Marina fuera de Vieques

VIENE DE LA CONTRAPORTADA

teamericana. La marcha la convocó el partido pro-estadidad, el Partido Nuevo Progresista (PNP), para tratar de contrarrestar lo que los organizadores denominaron el mensaje “separatista” de la manifestación del 21 de febrero que aglutinó a 80 mil personas contra la reanudación de los bombardeos realizados por la Marina norteamericana en Vieques.

Washington impuso la ciudadanía estadounidense a los puertorriqueños en 1917 para poder usarlos como carne de cañón al intervenir en la Primera Guerra Mundial.

Orlando Parga, legislador del PNP en el congreso colonial, había propuesto esta marcha hace algunos meses frente a la explosión de expresiones nacionalistas en Puerto Rico tras la victoria del boxeador boricua Tito Trinidad en un campeonato muy publicitado, pero la directiva del PNP

no tomó la idea en serio hasta observar el gran éxito de la marcha por Vieques del 21 de febrero.

La parte norte del capitolio era un mar de banderas norteamericanas y unas pocas puertorriqueñas. La policía anunció una cifra de 90 mil manifestantes, aunque algunos comentaristas en la prensa indicaron que parecía exagerada.

Carlos Romero Barceló, ex gobernador de Puerto Rico y dirigente prominente del ala derecha del PNP, fue uno de los oradores principales de la manifestación. Romero Barceló dijo que los españoles habían dejado a Puerto Rico empobrecido, pero que la invasión norteamericana en 1898 había sido buena para la isla caribeña.

Romeró Barceló actualmente es el representante de Puerto Rico en el Congreso de Estados Unidos. Como colonia, Puerto Rico no tiene voto decisivo en el Congreso norteamericano. ■

'Haciendo historia' 'Un libro para los que luchan'

VIENE DE LA PAGINA 18

birla". Ahora, añadió, esta historia viva es más accesible gracias a libros tales como *Haciendo historia*.

Al concluir el mitin, decenas de personas hicieron cola para comprar el libro. Los 120 ejemplares de la edición en español puestos a la venta se agotaron en menos de una hora. De la edición en inglés se vendieron 73 ejemplares en el mitin y en la mesa de Pathfinder durante la feria. Un grupo de jóvenes y otras personas rodearon a Fernández pidiendo que autografiara sus libros recién comprados.

En el mitin se presentaron otros dos libros de Editora Política. Mayra Mendoza, maestra de Santa Clara, presentó su nuevo libro *Para vivir como tú vives*, una colección de anécdotas sobre la vida de Che Guevara. También se presentó *Confiamos en el futuro*, una compilación de discursos del presidente cubano Fidel Castro en cumbres iberoamericanas. ■

Libro de Che

VIENE DE LA PAGINA 17

cionaria y los trabajadores en pie de lucha, tanto en Estados Unidos como en otros países fuera de Cuba, necesitan *Che Guevara habla a la juventud* (ver artículo en la página 14). Al desarrollarse un nuevo ánimo de lucha entre los trabajadores y agricultores en Estados Unidos, dijo Waters, "Necesitan la precisión científica de Che para ayudarles a aprender a analizar las tendencias y leyes de movimiento del capital que subyacen los sucesos complejos y rápidos en la lucha de clases de este mundo cambiante. "Necesitan el marxismo de Che", agregó Waters, "el marxismo que no es una serie de ideas o fórmulas preconcebidas, plasmadas en manuales, sino la generalización de la marcha histórica de una clase que lucha para lograr su emancipación y abrir el camino para todos los pueblos oprimidos del mundo, para toda la humanidad".

Al concluir el programa, el público se apresuró en ir a la mesa donde se había puesto a la venta el nuevo libro. Casi 50 ejemplares se vendieron ahí mismo, y decenas más durante el resto de la feria del libro. Fue uno de los títulos más populares en la exhibición de Pathfinder.

Claudio Burgos es miembro de la Juventud Socialista en Estocolmo. ■

VIENE DE LA PAGINA 15

discursos recogidos en esta selección—, en politizar cada aspecto de su trabajo, como única forma de politizarse más ellos mismos.

Necesitan la comprensión profunda—y profundamente marxista—de Che sobre la transformación de los seres humanos cuando luchan y trabajan juntos para transformar al mundo.

Además necesitan—algo que no es de poca importancia—el sentido de humor de Che, su alegría y espontaneidad, su amor a la vida y a la lucha.

Todas estas cualidades impregnan las páginas de este magnífico libro, en el cual Che habla de igual a igual con los jóvenes de Cuba y del mundo, desafiándolos a que se pongan a la altura de la actividad revo-

lucionaria y del pensamiento científico necesarios para que el pueblo trabajador pueda organizarse a fin de enfrentar y resolver las contradicciones históricas del capitalismo que amenazan el porvenir de toda la humanidad.

Por eso *Che Guevara habla a la juventud* será tan valioso para la nueva generación de jóvenes que se van politizando en Estados Unidos y que van a comprar, leer, estudiar y distribuirlo a otras personas, tanto en inglés como en español.

Acercará las acciones y el entendimiento de los jóvenes tanto en Cuba como en Estados Unidos. Este libro está dedicado a ellos y sus futuras batallas victoriosas, infundidos con el ejemplo de Che y de los otros hombres y mujeres que han hecho—y que están haciendo—la revolución cubana. ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079. E-mail: 73712.3561@compuserve.com

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. E-mail: 74642.326@compuserve.com **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. E-mail: 75604.556@compuserve.com

FLORIDA: Miami: 4582 N.E. 2nd Ave. Zip: 33137. Tel: (305) 573-3355. E-mail: 103171.1674@compuserve.com

GEORGIA: Atlanta: 230 Auburn Ave. NE. Zip: 30303. Tel: (404) 577-7976. E-mail: 104226.1245@compuserve.com

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. E-mail: 104077.511@compuserve.com

IOWA: Des Moines: 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. E-mail: 104107.1412@compuserve.com

MASSACHUSETTS: Boston: 683 Washington St., Dorchester. Correo: P.O. Box 702. Zip: 02124. Tel: (617) 282-2254. E-mail: 103426.3430@compuserve.com

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. E-mail: 104127.3505@compuserve.com

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (651) 644-6325. E-mail: TC6446325@cs.com

NUOVA JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. E-mail: 104216.2703@compuserve.com

NUOVA YORK: Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn. Zip: 11217. Teléfono: (718) 399-7257. E-mail: 102064.2642@compuserve.com **Librería del Mural Pathfinder:** 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 7535 Broadway. Zip: 44105. Tel: (216) 641-9405. E-mail: 103253.1111@compuserve.com

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 711 E. Passyunk ave. Zip: 19147. Tel: (215) 627-1237. E-mail: 104502.1757@compuserve.com **Pittsburgh:** 1003 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785.

E-mail: 103122.720@compuserve.com

TEXAS: Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380. Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. E-mail: 102527.2271@compuserve.com

WASHINGTON, D.C.: 3541 14th St. NW. (Ocho cuadras norte de la parada Columbia Heights) Zip: 20010. Tel: (202) 387-2185. E-mail: 75407.3345@compuserve.com

WASHINGTON: Seattle: 2533 16th Ave. South. Zip: 98144. Tel: (206) 323-1755. E-mail: 74461.2544@compuserve.com

AUSTRALIA

Sydney: 1st Flr, 176 Redfern St., Redfern NSW 2016. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9690-1533. E-mail: 106450.2216@compuserve.com

CANADA

Montreal: 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. E-mail: 104614.2606@compuserve.com

Toronto: 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. E-mail: 103474.13@compuserve.com

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. E-mail: 103430.1552@compuserve.com

FRANCIA

París: Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. E-mail: 73504.442@compuserve.com

ISLANDIA

Reikiavik: Klappargstíg 26. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reikiavik. Tel: 552-5502. E-mail: mlpth@mmmedia.is

NUOVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075.

E-mail: 100035.3205@compuserve.com

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 13-969. Tel: (3) 365-6055. E-mail: 100250.1511@compuserve.com

REINO UNIDO

Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. E-mail: 101515.2702@compuserve.com

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. E-mail: 106462.327@compuserve.com

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33.

E-mail: 100416.2362 @compuserve.com

Exigen que Marina yanqui se retire ya de Vieques

POR BROCK SATTER

GROTON, Connecticut — Unas 300 personas se manifestaron aquí el 4 de marzo frente a la base naval norteamericana exigiendo que la Marina de Guerra se retire de la isla puertorriqueña de Vieques.

Muchos de los manifestantes llegaron en caravanas de autos de los estados de Nueva York, Connecticut y Massachusetts. Hablaron miembros del grupo Pro-Libertad, el concejal municipal de Nueva York José Rivera y otros oradores. Un gran número de jóvenes participaron en la protesta.

La Marina de Guerra norteamericana ha usado la isla de Vieques para prácticas de tiro con municiones vivas desde la Segunda Guerra Mundial, a pesar de la oposición de los viequeses. Han excluido a los residentes de los tercios del territorio, y con sus bombardeos han arruinado o perjudicado el sustento de los pescadores de la isla.

Desde la muerte de un guardia de seguridad en la base por una bomba echada por un avión de guerra estadounidense, se han dado grandes manifestaciones en Puerto Rico contra la presencia de la Marina, y cientos de personas han establecido campamentos de protesta en el territorio usado para las prácticas de tiro.

Ante estas protestas, el Pentágono suspendió sus bombardeos. El 21 de febrero 80 mil personas marcharon en la Isla Grande para repudiar la decisión del presidente William Clinton —con el apoyo del gobernador de Puerto Rico, Pedro Rosselló— de reanudar los bombardeos en Vieques.

“El gobierno norteamericano tiene que respetar los derechos humanos”, dijo Patrick Sheenhan-Gauner, miembro de Jóvenes por la Paz. Llegó con otros ocho jóvenes de Norwalk, Connecticut, entre ellos dos compañeros de su escuela secundaria.

“Vivir en esta sociedad me hace sentir



RICHARD ARIZA • PERSPECTIVA MUNDIAL

Manifestación realizada el 4 de marzo frente a la base naval de submarinos en Groton, Connecticut, contra bombardeos en Vieques.

como extranjero”, dijo Hiram Rivera, estudiante universitario de New Haven. “Estoy orgulloso de ser puertorriqueño. Cuando celebran aquí el día de la independencia, seguimos siendo colonia”. Aludiendo a la resistencia del pueblo cubano a la política hostil de Washington, agregó que “como en Cuba, es mejor resistir”.

Angélica Colón, de 16 años, y Ann Adams, de 15 años, ambas estudiantes de secundaria en Westfield, Massachusetts, estaban en la manifestación. Adams nació y se crió en Vieques. Su familia salió hace ocho años “porque allá no hay trabajo”. “La Marina le está robando la vida a la gente”, dijo Colón. Ella no estaba segura si estaba o no a favor de la independencia.

“Aquí la mayoría somos independentistas”, dijo Julio Pabón, de 19 años, estudiante en la universidad de Wesleyan en

Middletown, Connecticut. Pabón se refería a un grupo de ocho estudiantes que llegó desde ese recinto. “Me enteré de la protesta por el Internet y decidí reunir a algunos amigos y venir”.

Sajj Rahman, de 18 años, también miembro de este grupo, dijo, “Creo que Cuba es el único lugar donde pueden hacerle frente a Estados Unidos”.

Marcha pro-estadidad indica polarización política

POR RON RICHARDS

SAN JUAN, Puerto Rico—Decenas de miles de personas se congregaron aquí el 5 de marzo para celebrar su ciudadanía nor-

SIGUE EN LA PAGINA 26